



www.trust.com



Trust | SMART Home

START-LINE
SET APA3-1500R

IMPORTANT INFORMATION
MULTI LANGUAGE



Item 71066 Version 1.0
Visit www.trust.com
for the latest instructions

STARTER SET WIRELESS SWITCHING



EN APA3-1500R STARTER SET WIRELESS SWITCHING

Read these simple guidelines. Not following them may be dangerous and faulty installation may invalidate any warranty that may apply to this product.

COMPATIBILITY

This receiver works with all Trust SmartHome transmitters.
This transmitter works with all Trust SmartHome receivers.

FUNCTIONALITY

On/off socket switch for lighting and electronic devices.
Remote control with 3 channels and group OFF function.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- | | |
|-----------------------------|---|
| • Power supply input | 220-240 VAC 50 Hz |
| • Maximum load | 1500 Watt |
| • RF frequency | 433.92 MHz |
| • RF range | Up to 30 m indoor/70 m outdoor (optimal conditions) |
| • Standby power consumption | 0.5 Watt |
| • Memory addresses | 3 per receiver |
| • Battery | 1x 3 Volt CR2032 lithium |
| • Channels | 3 + Group OFF |

LIGHTING OVERVIEW (visit www.trust.com for more information)

- | | |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Incandescent lamps | <input checked="" type="checkbox"/> Compact fluorescent lamps |
| <input checked="" type="checkbox"/> Eco halogen lamps | <input checked="" type="checkbox"/> LED lamps |
| <input checked="" type="checkbox"/> 230 V halogen lamps | <input checked="" type="checkbox"/> Fluorescent tubes with electronic starter |
| <input checked="" type="checkbox"/> 12 V halogen lamps with electronic transformer | <input checked="" type="checkbox"/> Switchstart fluorescent tubes (automatic glow starter) |
| <input checked="" type="checkbox"/> 12 V halogen lamps with iron-core transformer | |

WIRELESS RADIO SIGNAL

- The 433.92 MHz radio signal passes through walls, windows and doors.
- Indoor range: up to 30 m. Outdoor range: up to 70 m. (optimal conditions)
- The range is strongly dependent on local conditions, such as the presence of metals. For example, the thin metal coating in Low-emissivity (Low-E) glass has a negative impact on the range of radio signals.
- There may be restrictions on the use of this device outside the EU. If applicable, check whether this device complies with local directives.



MAXIMUM LOAD

Never connect lights or equipment that exceed the maximum load of the receiver, as it can result in defects, a short circuit or fire.

SHOCK HAZARD

Exercise caution when installing a receiver. Voltage may be present, even when a receiver is switched off.

BATTERY

Remove the battery if the product will not be used for an extended period. Extreme temperatures reduce the capacity and lifetime of the battery. Dispose of batteries according to local regulations. Please recycle when possible. Do not dispose as household waste.

LIFE-SUPPORT

Never use Trust SmartHome products for life-support systems or other applications in which equipment malfunctions can have life-threatening consequences.

INTERFERENCE

All wireless devices may be subject to interference, which could affect performance.
The minimum distance between 2 receivers should be at least 50 cm.

LEGAL INFORMATION

CE: Trust declares this device complies with the Directives as listed in Section 2 of this document.
WEEE: Dispose of the device at a recycling centre. More information: www.trust.com
Warranty information: www.trust.com/warranty

REPAIRING

Do not attempt to repair this product.
There are no user-serviceable parts inside.

WATER-RESISTANCE

This product is not water-resistant. Keep it dry.
Moisture will corrode the inner electronics.

CLEANING

Use a dry cloth to clean this product. Do not use harsh chemicals, cleaning solvents, or strong detergents.

HANDLING

Do not drop, knock, or shake the device.
Rough handling can damage internal circuit boards and fine mechanics.

ENVIRONMENT

Do not expose the product to excessive heat or cold, as it can damage or shorten the life of electronic circuit boards and batteries.

DE APA3-1500R STARTER SET WIRELESS SWITCHING

Bitte lesen Sie diese Richtlinien gut durch. Die Nichtbeachtung der Richtlinien kann gefährlich sein. Durch nicht korrekte Installation kann jegliche Garantie, die möglicherweise auf dieses Produkt Anwendung findet, ungültig werden.

KOMPATIBILITÄT

Dieser Empfänger funktioniert mit allen Trust SmartHome-Sendern.

Dieser Sender funktioniert mit allen Trust SmartHome-Empfängern.

FUNKTIONALITÄT

Steckdosenschalter (ein/aus) für Beleuchtung und elektronische Geräte.

Fernsteuerung mit 3 Kanälen und Gruppenfunktion (AUS)

TECHNISCHE DATEN

- | | |
|--------------------------|--|
| • Eingangsleistung | 220-240 VAC 50 Hz |
| • Höchstleistung | 1500 Watt |
| • Radiofrequenz | 433,92 MHz |
| • Radiofrequenzbereich | Bis zu 30 m in Innenräumen/70 m im Freien (optimale Bedingungen) |
| • Standby-Stromverbrauch | 0,5 Watt |
| • Speicheradressen | 3 pro Empfänger |
| • Batterie | 1x 3 Volt CR2032 Lithium |
| • Kanäle | 3 + Gruppe AUS |

BELEUCHTUNGSÜBERSICHT (unter www.trust.com finden Sie weitere Informationen)

- | | |
|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Glühlampen | <input checked="" type="checkbox"/> Kompakte Fluoreszenzlampen |
| <input checked="" type="checkbox"/> Öko-Halogenlampen | <input checked="" type="checkbox"/> LED-Lampen |
| <input checked="" type="checkbox"/> 230 V Halogenlampen | <input checked="" type="checkbox"/> Fluoreszenzlampen mit elektronischem Starter |
| <input checked="" type="checkbox"/> 12 V Halogenlampen mit elektronischem Transformator | <input checked="" type="checkbox"/> Fluoreszenzlampen mit automatischem Glimmstarter |
| <input checked="" type="checkbox"/> 12 V Halogenlampen mit Eisenkernttransformator | |

DRAHTLOSES FUNKSIGNAL

- Das 433,92 MHz Funksignal durchdringt Wände, Fenster und Türen.
- Reichweite in Innenräumen: bis zu 30 m. Im Freien: bis zu 70 m (optimale Bedingungen)
- Die Reichweite ist stark von den Bedingungen vor Ort abhängig, wie zum Beispiel das Vorhandensein von Metallen. Zum Beispiel hat die dünne Metallbeschichtung bei niedrigemissivem Glas einen negativen Einfluss auf den Funksignalbereich.
- Der Einsatz dieses Geräts außerhalb der EU kann Einschränkungen unterliegen. Überprüfen Sie, falls anwendbar, ob dieses Gerät den örtlichen Richtlinien entspricht.

HÖCHSTLEISTUNG

Schließen Sie nie Lampen oder Geräte an, die die Höchstleistung des Empfängers übersteigen, da dies zu Defekten, Kurzschluss oder Brand führen kann.

STROMSCHLAGGEFAHR

Üben Sie bei der Empfängerinstallation Vorsicht. Selbst bei ausgeschaltetem Empfänger kann elektrische Spannung vorliegen.

BATTERIE

Nehmen Sie die Batterie heraus, wenn Sie das Produkt für längere Zeit nicht verwenden. Extreme Temperaturen führen zu Kapazitätseinbußen und kürzerer Lebensdauer der Batterie. Die Batterien sind gemäß örtlicher Vorschriften zu entsorgen. Führen Sie die Batterie wenn möglich der Wiederverwertung zu. Entsorgen Sie sie nicht im normalen Hausmüll.

LEBENSERHALTENDE MASSNAHMEN

In keinem Fall dürfen Trust SmartHome-Produkte für lebenserhaltende Systeme oder andere Zwecke, in denen Fehlfunktionen zu lebensbedrohlichen Situationen führen können, verwendet werden.

STÖRUNGSQUELLEN

Alle drahtlosen Geräte können Interferenzstörungen unterliegen, die sich auf die Leistung auswirken können. Der Mindestabstand zwischen zwei Empfängern sollte 50 cm betragen.

RECHTLICHER HINWEIS

CE: Trust erklärt, dass dieses Gerät den in Abschnitt 2 dieses Dokuments aufgeführten Richtlinien entspricht. WEEE: Geben Sie das Gerät bei einer Recyclingstelle ab. Mehr information: www.trust.com
Informationen zur Garantie: www.trust.com/warranty

REPARATUR

Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu reparieren. Es verfügt über keinerlei gebrauchsfähige Einzelteile.

WASSERFESTIGKEIT

Dieses Produkt ist nicht wasserfest. Schützen Sie das Produkt vor Nässe. Nässe zersetzt die Elektronik.

REINIGUNG

Verwenden Sie zur Reinigung dieses Produkts ein trockenes Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien, Löser oder scharfen Reinigungsmittel.

UMGANG MIT DEM PRODUKT

Lassen Sie das Gerät nicht fallen. Stöße und Schütteln müssen ebenfalls vermieden werden. Durch rohen Umgang mit dem Produkt können interne Leiterplatten und Feinmechanik beschädigt werden.

UMWELT

Setzen Sie das Produkt nicht extremer Wärme oder Kälte aus, da dies die elektronischen Leiterplatten und Batterien beschädigen oder deren Lebensdauer verkürzen kann.



FR APA3-1500R STARTER SET WIRELESS SWITCHING

Veuillez lire ces directives simples. Le non-respect des présentes directives risque d'engendrer une situation de danger et toute installation erronée a pour effet d'annuler toute garantie susceptible de s'appliquer à ce produit.

COMPATIBILITÉ

Ce récepteur fonctionne avec tous les émetteurs Trust SmartHome.

Ce transmetteur fonctionne avec tous les récepteurs Trust SmartHome.

FONCTIONNALITÉ

Prise avec interrupteur marche/arrêt pour dispositifs d'éclairage et appareils électroniques.

Télécommande à 3 canaux et fonction de mise hors tension groupée.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

- | | |
|---|---|
| • Entrée alimentation électrique | 220-240 VCA 50 Hz |
| • Charge maximale | 1500 Watt |
| • Fréquence RF | 433,92 MHz |
| • Portée RF | Jusqu'à 30 m à l'intérieur et 70 m à l'extérieur (conditions optimales) |
| • Consommation d'électricité en mode veille | 0,5 Watt |
| • Adresses de mémoire | 3 par récepteur |
| • Pile | 1 pile 3 V CR2032 au lithium |
| • Canaux | Groupe de 3 récepteurs en désactivation |

VUE D'ENSEMBLE DES ÉCLAIRAGES (consultez le site www.trust.com pour plus d'informations)

- | | |
|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Lampes à incandescence | <input checked="" type="checkbox"/> Lampes fluocompactes |
| <input checked="" type="checkbox"/> Lampes halogènes économiques | <input checked="" type="checkbox"/> Lampes à diodes électroluminescentes |
| <input checked="" type="checkbox"/> Lampes halogènes de 230 V | <input checked="" type="checkbox"/> Tubes fluorescents avec démarreur électronique |
| <input checked="" type="checkbox"/> Lampes halogènes de 12 V avec transformateur électronique | <input checked="" type="checkbox"/> Tubes fluorescents avec ballast (starter à leurer automatique) |
| <input checked="" type="checkbox"/> Lampes halogènes de 12 V avec transformateur à noyau en fer | |

SIGNAL RADIO SANS FIL

- Le signal radio 433,92 MHz passe à travers les murs, les fenêtres et les portes.
- Portée intérieure : jusqu'à 30 m. Portée extérieure : jusqu'à 70 m (conditions optimales).
- La portée dépend dans une large mesure des conditions locales, telles que la présence de métaux. Par exemple, le revêtement métallique fin du verre à faible émission (Low-E) a un impact négatif sur la portée des signaux radio.
- Il est possible que des restrictions s'appliquent à l'utilisation de ce dispositif en dehors de l'Union européenne. Dans ce cas, assurez-vous que votre dispositif est conforme aux réglementations locales.



CHARGE MAXIMALE

Ne raccordez jamais des éclairages ou des équipements qui dépassent la charge maximale du récepteur, cela peut entraîner des défaillances, des courts-circuits ou des incendies.

RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE

Veillez exercer la plus grande prudence lors de l'installation du récepteur. Risque de tension, même lorsqu'un récepteur est hors tension.

PILES

Enlevez les piles si vous n'utilisez pas le produit pendant une période prolongée. Les températures extrêmes réduisent la capacité et la durée de vie des piles. Mettez les piles au rebut conformément aux réglementations locales applicables. Veuillez les recycler dans la mesure du possible. Ne les jetez pas avec les ordures ménagères.

ASSISTANCE À LA VIE

N'utilisez jamais les produits Trust SmartHome pour les systèmes d'assistance à la vie ou toute autre application avec lesquels tout dysfonctionnement d'un quelconque équipement peut avoir des conséquences constituant une menace pour la vie.

INTERFÉRENCES

Tous les dispositifs sans fil sont susceptibles de subir des interférences pouvant affecter leur performance.

INFORMATIONS LÉGALES

CE: Trust déclare que cet appareil est conforme aux Directives telles qu'énumérées dans la Section 2 du présent document. WEEE: Mettre l'appareil au rebut dans un centre de recyclage.

Plus d'informations: www.trust.com

Informations sur la garantie: www.trust.com/warranty

La distance minimale entre deux récepteurs doit être d'au moins 50 cm.

RÉPARATIONS

N'essayez pas de réparer ce produit.

Il ne contient pas de pièces réparables par l'utilisateur.

RÉSISTANCE À L'EAU

Ce produit ne résiste pas à l'eau. Veuillez le maintenir au sec. L'humidité peut provoquer la corrosion des éléments électroniques internes.

NETTOYAGE

Nettoyez ce produit avec un chiffon sec. Évitez l'usage de tout produit chimique ou solvant de nettoyage agressif ou détergent puissant.

MANIPULATION

Abstenez-vous de laisser tomber, de cogner ou de secouer le dispositif.

Toute manipulation brusque risque d'endommager les circuits imprimés internes ainsi que les petites pièces mécaniques.

ENVIRONNEMENT

N'exposez pas le dispositif à des températures excessivement élevées ou basses dès lors que cela peut endommager les circuits imprimés électroniques et les piles ou réduire leur durée de vie.

NL APA3-1500R STARTER SET WIRELESS SWITCHING

Lees deze eenvoudige richtlijnen. Als u deze richtlijnen niet volgt, kan dit gevaarlijk zijn. Verkeerde installatie kan de garantie teniet doen die eventueel op dit product van toepassing is.

COMPATIBILITEIT

Deze ontvanger werkt met alle Trust SmartHome zenders. Deze zender werkt met alle Trust SmartHome-ontvangers.

FUNCTIONALITEIT

Aan/uit-schakelaar voor verlichting en elektronische apparaten. Afstandsbediening met 3 kanalen en UIT-groepsfunctie.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

- | | |
|-------------------------------|---|
| • Voedingsingang | 220-240 VAC 50 Hz |
| • Maximale belasting | 1500 watt |
| • Radiofrequentie | 433,92 MHz |
| • Frequentieband | Tot 30 meter binnenshuis/70 meter buitenshuis (onder optimale omstandigheden) |
| • Energieverbruik in stand-by | 0,5 watt |
| • Geheugenadressen | 3 per ontvanger |
| • Batterij | 1x 3 volt CR2032 lithium |
| • Kanalen | 3 + groep UIT |

LAMPOVERZICHT (bezoek www.trust.com voor meer informatie)

- | | |
|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Gloeilampen | <input checked="" type="checkbox"/> Compacte fluorescentielampen |
| <input checked="" type="checkbox"/> Eco-halogenenlampen | <input checked="" type="checkbox"/> LED-lampen |
| <input checked="" type="checkbox"/> Halogenenlampen van 230 V | <input checked="" type="checkbox"/> TL-buizen met elektronische starter |
| <input checked="" type="checkbox"/> Halogenenlampen van 12 V met elektronische transformator | <input checked="" type="checkbox"/> TL-buizen met schakelaar (automatische gloeistarter) |
| <input checked="" type="checkbox"/> Halogenenlampen van 12 V met transformator met ijzeren kern | |

DRAADLOOS RADIOSIGNAAL

- Het radiosignaal van 433,92 MHz gaat door muren, ramen en deuren heen.
- Bereik binnenshuis: tot 30 m. Bereik buitenshuis: tot 70 m (onder optimale omstandigheden)
- Het bereik is zeer afhankelijk van plaatselijke omstandigheden, zoals de aanwezigheid van metalen. De dunne metaaldeeltjes in glas met een lage-emissie-coating hebben een negatieve invloed op het bereik van radiosignalen.
- Er kunnen beperkingen zijn aan het gebruik van dit apparaat buiten de EU. Controleer of dit apparaat voldoet aan de plaatselijke richtlijnen.

MAXIMALE BELASTING

Sluit nooit lichten of apparatuur aan die de maximale belasting van de ontvanger overschrijden. Dit kan leiden tot defecten, kortsluiting of brand.

GEVAAR VOOR SCHOKKEN

Wees voorzichtig bij het installeren van de ontvanger. Er kan spanning op zitten, zelfs als de ontvanger uitgeschakeld is.

BATTERIJ

Haal de batterij uit het product als het langere tijd niet wordt gebruikt. Extreme temperaturen verminderen de capaciteit en de levensduur van de batterij. Batterijen moeten volgens de plaatselijke afvalverwerkingsvoorschriften worden weggeworpen. Lever de batterijen indien mogelijk in voor hergebruik. Gooi ze niet weg met het gewone huishoudelijke afval.

LEVENSONDERSTEUNING

Gebruik Trust SmartHome-producten nooit voor levensondersteunende systemen of andere toepassingen waarbij storingen levensbedreigende gevolgen kunnen hebben.

INTERFERENTIE

Alle draadloze apparaten kunnen gevoelig zijn voor interferentie, die de werking kan beïnvloeden.

JURIDISCHE INFORMATIE

CE: Trust verklaart dat dit apparaat voldoet aan de Richtlijnen die worden vermeld in deel 2 van dit document.
 WEEE: Gooi afgedankte apparaten bij het afval volgens de gemeentelijke voorschriften voor recycling.
 Meer informatie: www.trust.com
 Garantie bepalingen: www.trust.com/warranty

De afstand tussen 2 ontvangers dient minstens 50 cm te zijn.

REPARATIES

Probeer dit product niet te repareren.
 Dit product bevat geen door de gebruiker te repareren onderdelen.

WATERBESTENDIGHEID

Dit product is niet waterbestendig.
 Houd het product droog.
 Door vocht corroderen de binnenste elektronica.

REINIGING

Gebruik een droge doek om dit product te reinigen.
 Gebruik geen agressieve chemicaliën, oplosmiddelen of sterke reinigingsmiddelen.

HANTEREN

Laat het apparaat niet vallen, stoot het apparaat niet ergens tegenaan en schud het apparaat niet.
 Een ruwe behandeling kan de interne elektronische schakelingen en fijne mechaniek beschadigen.

OMGEVING

Stel het product niet bloot aan extreme hitte of kou, omdat dit de elektronische schakelingen en batterijen kan beschadigen of de levensduur ervan kan verkorten.

Leggere queste semplici linee guida. Il mancato rispetto delle istruzioni può essere pericoloso e un'installazione errata fa decadere la garanzia del prodotto.

COMPATIBILITÀ

Questo ricevitore è compatibile con tutti i trasmettitori Trust SmartHome. Questo trasmettitore è compatibile con tutti i ricevitori Trust SmartHome.

FUNZIONALITÀ

Accensione/spegnimento per luci e dispositivi elettronici.
Telecomando con 3 canali e funzione di spegnimento di gruppo.

SPECIFICHE TECNICHE

- | | |
|---------------------------------|--|
| • Ingresso di alimentazione | 220-240 V CA 50 Hz |
| • Carico massimo | 1500 Watt |
| • Frequenza RF | 433,92 MHz |
| • Gamma RF | Fino a 30 m in ambienti chiusi, 70 m all'aperto (in condizioni ottimali) |
| • Consumo energetico in standby | 0,5 Watt |
| • Indirizzi di memoria | 3 per ricevitore |
| • Batteria | 1 batteria al litio CR2032 3 volt |
| • Canali | 3 + gruppo spento |

PANORAMICA DELL'ILLUMINAZIONE (per maggiori informazioni, visitare il sito Web www.trust.com)

- | | |
|---|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Lampade incandescenti | <input checked="" type="checkbox"/> Lampade fluorescenti compatte |
| <input checked="" type="checkbox"/> Lampade alogene (eco) | <input checked="" type="checkbox"/> Lampade LED |
| <input checked="" type="checkbox"/> Lampade alogene da 230 V | <input checked="" type="checkbox"/> Tubi fluorescenti con starter elettronico |
| <input checked="" type="checkbox"/> Lampade alogene da 12 V con trasformatore elettronico | <input checked="" type="checkbox"/> Tubi fluorescenti con starter (accendicandela automatico) |
| <input checked="" type="checkbox"/> Lampade alogene da 12 V con trasformatore con nucleo di ferro | |

SEGNALE RADIO WIRELESS

- Il segnale radio a 433.92 MHz è in grado di attraversare pareti, finestre e porte.
- Portata in spazi interni: fino a 30 m. Portata all'aperto: fino a 70 m (in condizioni ottimali)
- La portata dipende ampiamente dalle condizioni locali, ad esempio dalla presenza di metalli. Sui vetri bassi emissivi (Low-E), ad esempio, viene spesso applicato uno strato sottile di metallo, che incide negativamente sulla portata dei segnali radio.
- Qualora il prodotto venga utilizzato al di fuori dei paesi appartenenti alla UE, potrebbero vigere delle limitazioni al suo impiego. Eventualmente controllare che il prodotto sia conforme alle norme locali.

CARICO MASSIMO

Non collegare mai luci o apparecchiature che superino il carico massimo del ricevitore, per evitare difetti, cortocircuiti o incendi.

PERICOLO DI FOLGORAZIONE

Prestare attenzione quando si installa il ricevitore. Il ricevitore potrebbe essere sotto tensione anche quando è spento.

BATTERIA

Togliere le batterie se il prodotto non deve essere utilizzato per un lungo periodo. Le temperature estreme riducono la capacità e la durata della batteria. Smaltire le batterie secondo le normative locali. Se possibile, riciclarle. Non gettarle tra i rifiuti domestici.

SALVAVITA

Non usare mai prodotti Trust SmartHome per sistemi salvavita o altre applicazioni in cui un guasto dell'apparecchiatura può avere conseguenze letali.

INTERFERENZE

Tutti i dispositivi wireless possono essere soggetti a interferenze, che potrebbero comprometterne le prestazioni. La distanza minima tra 2 ricevitori deve essere di almeno 50 cm.

INFORMAZIONI LEGALI

CE: Trust dichiara che questo dispositivo è conforme alle direttive elencate nella Sezione 2 di questo documento. WEEE: Smaltire il dispositivo in un centro di riciclaggio. Maggiori informazioni: www.trust.com
Informazioni di garanzia: www.trust.com/warranty

RIPARAZIONE

Non cercare di riparare il prodotto. Non contiene al suo interno parti che possano essere riparate dall'utente.

RESISTENZA ALL'ACQUA

Il prodotto non è resistente all'acqua. Non bagnarlo. L'umidità corrodere i componenti elettronici interni.

PULIZIA

Utilizzare un panno asciutto per pulire il prodotto. Non utilizzare sostanze chimiche aggressive, solventi per la pulizia o detersivi aggressivi.

MANIPOLAZIONE

Evitare di far cadere, scuotere o urtare il prodotto. Se il prodotto viene trattato con scarsa delicatezza, le schede del circuito e i componenti meccanici finiti possono danneggiare.

AMBIENTE

Non esporre il prodotto a temperature eccessivamente alte o basse, per non danneggiare le schede del circuito elettronico e le batterie e non ridurne la durata.

ES APA3-1500R STARTER SET WIRELESS SWITCHING

Lea estas sencillas instrucciones. El incumplimiento de las instrucciones puede ser peligroso y la instalación defectuosa puede invalidar cualquier garantía aplicable a este producto.

COMPATIBILIDAD

Este receptor funciona con todos los transmisores Trust SmartHome.
Este transmisor funciona con todos los receptores Trust SmartHome.

FUNCIONES

Interruptor de encendido/apagado para dispositivos electrónicos y de iluminación.
Mando a distancia con 3 canales y función de apagado de grupo.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- Entrada de alimentación 220-240 VAC 50 Hz
- Carga máxima 1500 vatios
- Frecuencia RF 433,92 MHz
- Rango de RF Hasta 30 m en interiores / 70 m en exteriores (en condiciones óptimas)
- Consumo eléctrico en espera 0,5 vatios
- Direcciones de la memoria 3 por receptor
- Pilas 1 pila de litio de 3 voltios CR2032
- Canales 3 + Apagado de grupo

RESUMEN DE ILUMINACIÓN (visite www.trust.com para más información)

- Lámparas incandescentes
- Lámparas halógenas ecológicas
- Lámparas halógenas de 230 V
- Lámparas halógenas con transformador electrónico de 12 V
- Lámparas halógenas con transformador de núcleo de hierro de 12 V
- Lámparas fluorescentes compactas
- Lámparas LED
- Tubos fluorescentes con cebador electrónico
- Tubos fluorescentes con cebador (cebador de efluvios automático)

SEÑAL DE RADIO INALÁMBRICA

- La señal de radio de 433,92 MHz pasa a través de paredes, ventanas y puertas.
- Alcance en interiores: hasta 30 m. Alcance en exteriores: hasta 70 m. (condiciones óptimas)
- El alcance depende en gran medida de las condiciones locales, tales como la presencia de metales. Por ejemplo, la fina capa de metal del vidrio de baja emisividad (Low-E) tiene un impacto negativo en el alcance de las señales de radio.
- Puede haber restricciones sobre el uso de este dispositivo fuera de la UE. En caso aplicable, compruebe si este dispositivo cumple las directivas locales.

CARGA MÁXIMA

Nunca conecte luces o equipos que excedan la carga máxima del receptor, ya que puede dar lugar a defectos, cortocircuitos o incendios.

PELIGRO DE DESCARGA

Tenga cuidado al instalar un receptor. Puede haber tensión, incluso si el receptor está apagado.

PILAS

Retire las pilas si el producto no se va a utilizar durante un período prolongado. Las temperaturas extremas reducen la capacidad y la duración de las pilas. Elimine las pilas conforme a las normativas locales. Por favor, recíclelas cuando sea posible. No las tire a la basura doméstica.

EQUIPOS DE MANTENIMIENTO DE VIDA

Nunca use productos Trust SmartHome para sistemas de mantenimiento de vida u otras aplicaciones en las que un fallo del equipo pueda poner en peligro la vida.

INTERFERENCIAS

Todos los dispositivos inalámbricos pueden sufrir interferencias que podrían afectar su rendimiento. La distancia mínima entre dos receptores debe ser por lo menos de 50 cm.

INFORMACIÓN LEGAL

CE: Trust declara que este dispositivo cumple con las Directivas mencionadas en la Sección 2 de este documento. WEEE: Deshágase del dispositivo trasladándolo a un centro de reciclaje.

Más información: www.trust.com

Información de garantía: www.trust.com/warranty

REPARACIÓN

No intente reparar este producto. No hay piezas que pueda reparar el usuario.

RESISTENCIA AL AGUA

Este producto no es resistente al agua. Manténgalo seco. La humedad puede corroer los circuitos internos.

LIMPIEZA

Utilice un paño seco para limpiar este producto. No utilice productos químicos, disolventes ni detergentes fuertes.

MANIPULACIÓN

No deje caer, golpee ni mueva bruscamente el dispositivo. Un manejo brusco puede dañar las placas de circuitos internos y las piezas mecánicas más sensibles.

MEDIO AMBIENTE

No exponga el producto a un calor o frío excesivos, ya que puede dañar o acortar la vida útil de las placas de circuitos electrónicos y de las pilas.



PT APA3-1500R STARTER SET WIRELESS SWITCHING

Leia estas instruções simples. O não cumprimento das mesmas pode ser perigoso, e uma instalação incorrecta poderá invalidar totalmente a garantia que se possa aplicar a este produto.

COMPATIBILIDADE

Este receptor funciona com todos os transmissores Trust SmartHome.

Este transmissor funciona com todos os receptores Trust SmartHome.

FUNCIONALIDADE

Interruptor ligar/desligar de tomada para lâmpadas e dispositivos electrónicos.

Telecomando com 3 canais e função "desligar grupo".

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

• Fonte de alimentação	220-240 V CA 50 Hz
• Carga máxima	1500 Watts
• Frequência de radiofrequência	433,92 MHz
• Alcance da radiofrequência	Até 30 m em espaços fechados/70 m ao ar livre (condições ideais)
• Consumo de energia no modo de espera	0,5 Watts
• Endereços da memória	3 por receptor
• Pilha	1x CR2032 de lítio de 3 Volts
• Canais	3 + "desligar grupo"

DESCRIÇÃO GERAL DOS TIPOS DE LÂMPADAS (visite www.trust.com para obter mais informações)

- | | |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Lâmpadas incandescentes | <input checked="" type="checkbox"/> Lâmpadas fluorescentes compactas |
| <input checked="" type="checkbox"/> Lâmpadas de halogéneo económicas | <input checked="" type="checkbox"/> Lâmpadas LED |
| <input checked="" type="checkbox"/> Lâmpadas de halogéneo de 230 V | <input checked="" type="checkbox"/> Lâmpadas fluorescentes com arrancador electrónico |
| <input checked="" type="checkbox"/> Lâmpadas de halogéneo de 12 V com transformador electrónico | <input checked="" type="checkbox"/> Lâmpadas fluorescentes com arrancador de interruptor (relé térmico automático) |
| <input checked="" type="checkbox"/> Lâmpadas de halogéneo de 12 V com transformador de núcleo de ferro | |

SINAL DE RÁDIO SEM FIOS

- O sinal de rádio de 433,92 MHz atravessa paredes, janelas e portas.
- Alcance em espaços fechados: até 30 m. Alcance ao ar livre: até 70 m. (condições ideais)
- O alcance varia muito consoante as condições locais, tal como a presença de metais.
Por exemplo, a fina camada de revestimento metálico em vidros de baixa emissividade tem um impacto negativo no alcance de sinais de rádio.
- Poderá haver restrições à utilização deste equipamento fora da UE. Se aplicável, verifique se o equipamento está em conformidade com as directivas locais.



CARGA MÁXIMA

Nunca ligue lâmpadas ou equipamentos que excedam a carga máxima do receptor, pois ao fazê-lo poderá provocar avarias, um curto-circuito ou um incêndio.

PERIGO DE CHOQUE

Tenha o máximo cuidado ao instalar um receptor. Pode existir tensão, mesmo quando um receptor está desligado.

PILHA

Retire a pilha se o produto não for utilizado durante um longo período de tempo. Temperaturas extremas reduzem a capacidade e a vida útil da pilha. Elimine as pilhas de acordo com os regulamentos locais. Recicle sempre que possível. Não elimine juntamente com o lixo doméstico.

SUPORE DE VIDA

Nunca utilize produtos Trust SmartHome para sistemas de suporte de vida ou outras aplicações cuja avaria possa ter consequências potencialmente fatais.

INTERFERÊNCIA

Todos os equipamentos sem fios podem estar sujeitos a interferência, o que pode afectar o desempenho. A distância mínima entre 2 receptores deve ser, no mínimo, 50 cm.

INFORMAÇÃO LEGAL

CE: A Trust declara que este dispositivo está em conformidade com as Directivas constantes da Secção 2 deste documento.WEEE: Descarte o seu dispositivo num centro de reciclagem.

Mais informações: www.trust.com

Informação de Garantia: www.trust.com/warranty

REPARAÇÃO

Não tente reparar este produto. Não existem peças dentro do produto que possam ser reparadas pelo utilizador.

RESISTÊNCIA À ÁGUA

Este produto não é à prova de água. Mantenha-o seco. A humidade provocará a corrosão do sistema electrónico interior.

LIMPEZA

Utilize um pano seco para limpar este produto. Não utilize químicos fortes, solventes de limpeza ou detergentes fortes.

MANUSEAMENTO

Não deixe cair, não derrube, nem abane o equipamento. Um manuseamento inadequado pode danificar as placas de circuito interno e os mecanismos mais frágeis.

AMBIENTE

Não exponha o produto a calor ou frio excessivo, pois poderá danificar ou reduzir a vida das placas de circuito electrónico e das pilhas.

NO APA3-1500R STARTER SET WIRELESS SWITCHING

Les disse enkle retningslinjene. Det kan være farlig å ikke følge dem, og feilinstallering kan ugyldiggjøre alle garantier som måtte gjelde dette produktet.

KOMPABILITET

Denne senderen og mottakerne fungerer med alle sendere/mottakere fra Trust SmartHome.

FUNKSJONALITET

3x av/på-veggbryter for belysning og elektroniske apparater.
Medfølgende fjernkontroll med 3 kanaler og gruppevis AV-funksjon.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER MOTTAKER

Strøminntak	220-240 VAC 50 Hz
Maksimumsbelastning	1500 Watt
RF-frekvens	433,92 MHz
RF-spenn	Opptil 30 meter innendørs (optimale forhold)
Energiforbruk i standby	0,6 Watt
Minneadresser	3 for hver mottaker
Batteri	1x3V CR2032 litium
Kanaler	3 + gruppe på/av

TRÅDLØST RADIOSIGNAL

- Radiosignalet, som har en frekvens på 433,92 MHz, går gjennom vegger, dører og vinduer.
- Innendørs rekkevidde: opptil 30 meter (optimale forhold)
- Rekkevidden er sterkt avhengig av lokale forhold, som for eksempel tilstedeværelsen av metaller. For eksempel har det tynne metallbelegget på vinduer med lavt energiutslipp (Low-E) negativ påvirkning på radiosignalenes rekkevidde.
- Det kan gjelde restriksjoner for bruk av enheten utenfor EU. Hvis dette gjelder deg så sjekk om enheten oppfyller lokale forskrifter.

MAKSIMUMSBELASTNING

Koble aldri til lys eller utstyr som overskrider mottakerens maksimumsbelastning, da dette kan føre til defekter, kortslutning eller brann.

STØTFARE

Utvis forsiktighet når du installerer en mottaker. Det kan finnes spenning i mottakeren selv når den er skrudd av.

BATTERI

Ta batteriet ut av produktet hvis produktet ikke skal brukes over en lengre tidsperiode. Ekstreme temperaturer kan redusere batteriets kapasitet og levetid. Disponer batteriene i henhold til lokale forskrifter. Resirkuler dem i den grad det er mulig. De må ikke kastes sammen med husholdningsavfall.

HJERTE-LUNGEMASKIN

Bruk aldri Trust SmartHome-produkter for hjerte-lungemaskinsystemer eller med annet utstyr der utstyrsfeil kan få livstruende konsekvenser.

FORSTYRRELSER

Alle trådløse enheter kan være utsatt for forstyrrelser, noe som kan påvirke ytelsen. Minimumsavstanden mellom to mottakere bør være minst 50 cm.

JURIDISK INFORMASJON

CE: Trust erklærer at apparatet oppfyller direktivene som opplistet i seksjon 2 i dette dokumentet.
 WEEE: Lever apparatet til en gjenbruksstasjon. Mer informasjon: www.trust.com
 Garanti-informasjon: www.trust.com/warranty

REPARASJON

Ikke prøv å reparere dette produktet. Det har ingen deler på innsiden som kan repareres av forbrukeren.

VANNTETTHET

Dette produktet er ikke vanntett. Hold det tørt. Fuktighet vil føre til korrosjon i den indre elektronikken.

RENGJØRING

Bruk en tørr klut til å rengjøre dette produktet. Ikke bruk aggressive kjemikalier, løsemidler eller kraftige vaskemidler.

HÅNTERING

Ikke la enheten falle, ikke bank på den eller rist den. Røff håndtering kan ødelegge interne kretskort og finmekanikk.

OMGIVELSER

Ikke eksponer produktet for overdreven varme eller kulde, da dette kan skade eller forkorte levetiden til elektroniske kretskort og batterier.

SV APA3-1500R STARTER SET WIRELESS SWITCHING

Läs dessa enkla riktlinjer. Att inte följa dem kan vara farligt och felaktig installation upphäver alla garantier som gäller för denna produkt.

KOMPATIBILITET

Denna sändare och mottagare fungerar med alla Trust SmartHome-mottagare/sändare.

FUNKTIONER

3x på/av strömbrytare för uttag för lampor och elektroniska apparater.
Levereras med fjärrkontroll med 3 kanaler och OFF-gruppfunktion.

TEKNISK SPECIFIKATION MOTTAGARE

Ingång för strömförsörjning	220-240 VAC 50 Hz
Maximal belastning	1500 watt
RF-frekvens	433,92 MHz
RF-räckvidd	Upp till 30 m inomhus (i optimala förhållanden)
Strömförbrukning i viloläge	0,6 watt
Minnesadresser	3 för varje mottagare
Batteri	1 x 3V CR2032 litium
Kanaler	3 + grupp på/av

TRÅDLÖS RADIOSIGNAL

- Radiosignalen på 433,92 MHz passerar genom väggar, fönster och dörrar.
- Räckvidd inomhus: upp till 30 m (i optimala förhållanden)
- Räckvidden beror till stor del på lokala förhållanden, som t.ex. förekomst av metaller. Till exempel den tunna metallbeläggningen i lågemissionsglas (Low-E) har en negativ inverkan på radiosignalernas räckvidd.
- Det kan finnas begränsningar för användningen av denna enhet utanför EU. Kontrollera om tillämpligt om denna enhet uppfyller lokala direktiv.

MAXIMAL BELASTNING

Anslut aldrig lampor eller utrustning som överskrider mottagarens maximala belastning, eftersom det kan leda till fel, kortslutning eller brand.

RISK FÖR ELSTÖTAR

Var försiktig när du installerar en mottagare. Det kan finnas spänning även om mottagaren är avstängd.

BATTERI

Ta ur batterierna om produkten inte ska användas under en längre tid. Extrema temperaturer minskar batteriets kapacitet och livslängd. Kassera batterier i enlighet med lokala bestämmelser. Återvinn om möjligt. Får inte slängas i hushållssoporna.

LIVSUPPEHÅLLANDE

Använd aldrig Trust SmartHome-produkter för livsuppehållande system eller andra applikationer där utrustningens funktionsstörningar kan ha livshotande konsekvenser.

STÖRNINGAR

Alla trådlösa apparater kan drabbas av störningar som kan påverka deras prestanda. Det minsta avståndet mellan två mottagare bör vara åtminstone 50 cm.

JURIDISK INFORMATION

CE: Trust deklarerar att denna enhet uppfyller direktiven som listas i avsnitt 2 i detta dokument.
 WEEE: Omhändertata enheten på en återvinningsstation. Mer information: www.trust.com
 Garantiinformation: www.trust.com/warranty

REPARATION

Försök inte att laga produkten.
 Det finns inga reparerbara delar inuti.

VATTENTÄTHET

Den här produkten är inte vattentät. Håll den torr.
 Fukt korroderar elektroniken inuti .

RENGÖRING

Använd en torr trasa för att rengöra denna produkt.
 Använd inte starka kemikalier, lösningsmedel eller starka rengöringsmedel.

HANTERING

Tappa inte, slå inte eller skaka apparaten. En hårdhänt hantering kan skada kretsarna och finmekaniken.

MILJÖ

Utsätt inte produkten för stark värme eller kyla, eftersom det kan skada eller förkorta livslängden för de elektroniska kretsarna och batterierna.

Lue nämä helpot ohjeet. Ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa olla vaarallista, ja tuotetta koskevat takuut raukeavat virheellisen asennuksen seurauksena.

YHTEENSOPIVUUS

Tämä vastaanotin toimii kaikkien Trust SmartHome lähettimien kanssa.

Tämä lähetin toimii kaikkien Trust SmartHome vastaanottimien kanssa.

TOIMIVUUS

Valojen ja elektronisten laitteiden pistorasiakatkaisin päälle- ja poiskytkentätoiminnolla.

Kaukosäädin kolmella kanavalla ja yhteispoiskytkentätoiminnolla.

TEKNISET TIEDOT

- | | |
|--------------------------------|--|
| • Virransyöttö | 220 - 240 V AC 50 Hz |
| • Enimmäiskuormitus | 1500 wattia |
| • Radiotaajuus | 433,92 MHz |
| • Radiotaajuusalue | Korkeintaan 30 m sisällä/70 m ulkona (optimaaliset olosuhteet) |
| • Virrankulutus valmiustilassa | 0,5 wattia |
| • Muistipaikat | 3 vastaanotinta kohti |
| • Paristo | 1 x 3 voltin CR2032 litium |
| • Kanavat | 3 + yhteispoiskytkentä |

VALAISTUKSEN YLEISKUVAUS (Verkkosivuilta www.trust.com löytyy lisätietoja.)

- | | |
|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Hehkulamput | <input checked="" type="checkbox"/> Kompaktit loisteputkivalot |
| <input checked="" type="checkbox"/> Energiänsäästöhalogeenilamput | <input checked="" type="checkbox"/> Hohtodiodivalot |
| <input checked="" type="checkbox"/> 230 V:n halogeenilamput | <input checked="" type="checkbox"/> Loisteputkivalot elektronisella käynnistimellä |
| <input checked="" type="checkbox"/> 12 V:n halogeenilamput elektronisella muuntajalla | <input checked="" type="checkbox"/> Loisteputkivalot katkaisimella (automaattinen hehikutuskäynnistin) |
| <input checked="" type="checkbox"/> 12 V:n halogeenilamput rautahehkulankamuuntajalla | |

LANGATON RADIOSIGNAALI

- 433,92 MHz:n radiosignaali kulkee seinien, ikkunoiden ja ovien läpi.
- Käyttöalue sisällä: jopa 30 m. Käyttöalue ulkona: jopa 70 m (optimaaliset käyttöolosuhteet).
- Käyttöalueeseen vaikuttavat paikalliset olosuhteet, kuten rakennusten metallit. Esimerkiksi energiänsäästöikkunalasien sisältämä ohut metallikerros häiritsee radiosignaalin kulkua.
- Laitteen käyttö saattaa olla rajoitettua EU:n ulkopuolella. Tarkista tarvittaessa täyttääkö tämä laite paikalliset säännökset.

ENIMMÄISKUORMA

Älä koskaan yhdistä vastaanottimeen valoja tai laitteita, jotka ylittävät vastaanottimen enimmäiskuorman, sillä se saattaa johtaa vaurioihin, oikosulkuun tai tulipaloon.

SÄHKÖISKUN VAARA

Noudata varovaisuutta asentaessasi vastaanottimen. Vaikka vastaanotin olisi kytketty pois päältä, siinä saattaa olla jännitettä.

PARISTO

Irrota paristo, jos laitetta ei ole tarkoitus käyttää pitkään aikaan. Ääriämpötilat heikentävät pariston tehoa ja käyttöikää. Hävitä paristot paikallisten säädösten mukaisesti. Kierrätä paristot aina kun mahdollista. Niitä ei saa hävittää tavallisen talousjätteen mukana.

LÄÄKINNÄLLISET LAITTEET

Älä koskaan käytä Trust SmartHome-laitteita lääkinällisten laitteiden, tai muiden sellaisten laitteiden kanssa, joiden toimintavialla saattaa olla hengenvaaralliset seuraukset.

LAKITIEDOT

CE: Trust vakuuttaa, että tämä laite täyttää tämän asiakirjan osiossa 2 olevat direktiivit.
WEEE: Hävitä laite viemällä se kierrätyskeskukseen. Lisätietoja: www.trust.com
Takuutiedot: www.trust.com/warranty

HÄIRINTÄ

Kaikki langattomat laitteet saattavat kärsiä niiden suorituskykyä häiritsevistä häirinnästä. Kahden vastaanottimen väliin pitäisi jättää vähintään 50 cm:n etäisyyttä.

KORJAUS

Älä yritä korjata tätä tuotetta. Laitteen sisällä ei ole käyttäjän huollettavia osia.

VEDENPITÄVYYS

Tämä tuote ei ole vedenpitävä. Suojaa se kosteudelta. Kosteus syövyttää laitteen sisäisiä sähköosia.

PUHDISTUS

Puhdista laite kuivalla liinalla. Älä käytä voimakkaita kemikaaleja, puhdistusaineita tai liuottimia.

KÄSITTELY

Älä pudota, kopauta tai ravastele laitetta. Kovakourainen käsittely saattaa vaurioittaa sisäisiä piirilevyjä ja hienomekaniikkaa.

YMPÄRISTÖ

Älä altista laitetta liialliselle kuumuudelle tai kylmyydelle, sillä se saattaa vaurioittaa piirilevyjä ja paristoja tai lyhentää niiden käyttöikää.

DA APA3-1500R STARTER SET WIRELESS SWITCHING

Læs disse enkle retningslinjer. Det kan være farligt at undlade at følge dem, og fejlagtig installation kan ugyldiggøre enhver garanti, der måtte gælde produktet.

KOMPATIBILITET

Senderen og modtagerne virker med alle Trust SmartHome-modtagere/-sendere.

FUNKTIONALITET

3 x stikkontakt-relæer til belysning og elektroniske enheder. Medfølgende fjernbetjening med tre kanaler og OFF-gruppefunktion.

MODTAGERS TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Strømforsyning indgang	220-240 VAC 50 Hz
Maksimal belastning	1500 W
Radiofrekvens	433,92 MHz
Radiorækkevidde	Op til 30 m (optimale forhold)
Strømförbrug i stand-by	0,6 W
Hukommelsesadresser	3 for hver modtager
Batteri	1 x 3 V CR2032 lithium
Kanaler	3 + gruppe (tænd/sluk)

TRÅDLØST RADIOSIGNAL

- Radiosignalet 433.92 MHz kan trænge igennem vægge, vinduer og døre.
- Indendørs rækkevidde: Op til 30 m (optimale forhold)
- Rækkevidden er i høj grad afhængig af de lokale forhold, såsom tilstedeværelsen af metal. Fx har det tynde lag metal på lavstrålingsglas (Lav-E) en negativ effekt på radiosignalers rækkevidde.
- Der kan være restriktioner for brug af denne enhed uden for EU. I givet fald bør du undersøge, om enheden overholder den lokale lovgivning.

MAKSIMAL BELASTNING

Tilslut aldrig lamper eller elektriske enheder, der overskrider modtagerens maksimale belastning, da det kan resultere i beskadigelse, kortslutning eller brand.

RISIKO FOR ELEKTRISK CHOK

Vær forsigtig, når du installerer en modtager. Der kan forekomme elektrisk spænding, selvom modtageren er slukket.

BATTERI

Fjern batteriet, hvis produktet ikke skal bruges i en længere periode. Ekstreme temperaturer reducerer batteriets kapacitet og levetid. Batterier skal bortskaffes i henhold til lokale bestemmelser. Genbrug batterier, hvis det er muligt. Batterier må ikke kasseres sammen med husholdningsaffald.

LIVSVIGTIG ANVENDELSE

Anvend aldrig Trust SmartHome-produkter i forbindelse med livsvigtige systemer eller andre produkter, der ved funktionsfejl kan have livstruende konsekvenser.

JURIDISKE OPLYSNINGER

CE: Trust erklærer, at enheden overholder direktiverne, der er vist i afsnit 2 af dette dokument.
 WEEE: Bortskaf enheden på et genbrugscenter. Flere oplysninger: www.trust.com
 Garantioplysninger: www.trust.com/warranty

INTERFERENS

Alle trådløse enheder kan rammes af interferens, hvilket kan påvirke funktionaliteten. Minimumsafstanden mellem to modtagere bør altid være mindst 50 cm.

REPARATION

Forsøg ikke at reparere dette produkt. Det indeholder ingen dele, der kan repareres af en bruger.

VAND-MODSTANDSEVNE

Dette produkt er ikke vandtæt. Hold det tørt. Fugt kan få den indre elektronik til at ruste.

RENGØRING

Rengør dette produkt med en tør klud. Anvend ikke stærke kemikalier, rensmidler eller stærke rengøringsmidler.

HÅNDTERING

Undgå at tabe, ryste eller banke på enheden. Hårdhændet behandling kan beskadige de indre kredsløb og fine mekanismer.

OMGIVELSER

Dette produkt bør ikke udsættes for kraftig varme eller kulde, da det kan beskadige eller forkorte levetiden for de elektroniske kredsløb og batterier.

PL APA3-1500R STARTER SET WIRELESS SWITCHING

Zapoznaj się z poniższymi wskazówkami. Nieprzestrzeganie ich może być niebezpieczne, a wadliwy montaż może unieważnić wszelkie gwarancje mających zastosowanie do tego produktu.

KOMPATYBILNOŚĆ

Przełącznik i odbiorniki są kompatybilne ze wszystkimi odbiornikami/przełącznikami Trust SmartHome.

FUNKCJONALNOŚĆ

3x gniazda z przełącznikami do oświetlenia i urządzeń elektrycznych.
Pilot z 3 kanałami i funkcją grupowego wyłączenia w zestawie.

DANE TECHNICZNE ODBIORNIKA

Zasilanie wejściowe	220-240 VAC 50 Hz
Maksymalne obciążenie	1500 watów
Częstotliwość radiowa	433,92 MHz
Zasięg częstotliwości radiowej	Do 30m wewnątrz (warunki optymalne)
Pobór mocy w trybie gotowości	0,6 watów
Adresy pamięci	3 dla każdego odbiornika
Bateria	1x3V CR2032 litowa
Kanały	3 + grupowe włączanie/wyłączanie

BEZPRZEWODOWY SYGNAŁ RADIOWY

- Sygnał radiowy 433.92 MHz przenika przez ściany, okna i drzwi.
- Zasięg wewnątrz: do 30 m. (warunki optymalne)
- Zasięg zależy w głównej mierze od warunków lokalnych, takich jak obecność metali. Np. cienka powłoka metalowa w szkle o niskiej emisyjności (Low-E) ma negatywny wpływ na zasięg sygnałów radiowych.
- Poza obszarem Unii Europejskiej mogą istnieć ograniczenia dotyczące eksploatacji tego urządzenia.
W takim przypadku sprawdź, czy urządzenie jest zgodne z lokalnymi dyrektywami.

MAKSYMALNE OBCIĄŻENIE

Nie wolno podłączać świateł lub urządzeń, które przekraczają maksymalne obciążenie odbiornika, ponieważ może to doprowadzić do uszkodzeń, zwarcia lub pożaru.

ZAGROŻENIE PORAŻENIA PRĄDEM

Zachowaj ostrożność podczas instalowania odbiornika. Napięcie może występować nawet wtedy, gdy odbiornik jest wyłączony.

AKUMULATOR

Wymij baterię, jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy okres. Skrajne temperatury obniżają wydajność i okres użytkowania baterii. Zutyliczuj baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Poddaj recyklingowi, jeśli jest to możliwe. Nie wyrzucaj baterii do domowych pojemników na śmieci.

SYSTEMY POTRZYMYWANIA ŻYCIA

Zabronione jest stosowanie produktów Trust SmartHome w systemach podtrzymywania życia lub innych systemach, w których awaria sprzętu może zagrażać życiu.

ZAKŁÓCENIA

Wszystkie urządzenia bezprzewodowe mogą ulegać zakłóceniom, co może wpływać na ich wydajność. Minimalna odległość pomiędzy 2 odbiornikami powinna wynosić co najmniej 50 cm.

INFORMACJE PRAWNE

CE: Firma Trust oświadcza, że urządzenie spełnia wymogi określone w Dyrektywach wymienionych w Części 2 niniejszej dokumentacji. WEEE: Urządzenie należy utylizować w specjalistycznych punktach recyklingu. Więcej informacji: www.trust.com
Informacje o gwarancji: www.trust.com/warranty

NAPRAWA

Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. W środku nie znajdują się żadne elementy obsługiwane przez użytkownika.

WODOODPORNOŚĆ

Ten produkt nie jest wodoodporny. Trzymaj go z dala od wody. Wilgoć może skorodować elementy elektroniczne.

CZYSZCZENIE

Do czyszczenia produktu używaj suchej szmatki. Nie używaj ostrych środków chemicznych, rozpuszczalników ani silnych detergentów.

OBSŁUGA

Nie upuszczaj, uderzaj ani nie potrząsaj urządzeniem. Nieostrożne obchodzenie się z urządzeniem może doprowadzić do uszkodzenia wewnętrznych płytek drukowanych i precyzyjnej mechaniki.

ŚRODOWISKO

Nie narażaj produktu na nadmierne ciepło lub zimno, ponieważ może to uszkodzić lub skrócić żywotność elektrycznych płytek drukowanych i baterii.



CS APA3-1500R STARTER SET WIRELESS SWITCHING

Přečtěte si tyto jednoduché pokyny. Jejich nedodržování může být nebezpečné. Chybná instalace může zrušit platnost záruky, která se na tento produkt může vztahovat.

KOMPATIBILITA

Tento vysílač a přijímače pracují se všemi přijímači/vysílači Trust SmartHome.

FUNKCE

3x zapínací/vypínací zásuvka pro světla a elektronická zařízení.
Dodaný dálkový ovladač se třemi kanály a skupinovou funkcí vypnutí.

TECHNICKÉ ÚDAJE PŘIJÍMAČE

Vstupní napájení	220-240 V stříd., 50 Hz
Maximální zatížení	1 500 W
Frekvence	433,92 MHz
Rozsah	Až 30 m uvnitř (optimální podmínky)
Spotřeba v pohotovostním režimu	0,6 W
Adresy v paměti	Tři každý přijímač
Baterie	1x 3V lithiová CR2032
Kanály	3 + skupinové vypnutí/zapnutí

BEZDRÁTOVÝ SIGNÁL

- Signál 433,92 MHz projde zdmi, okny a dveřmi.
- Vnitřní dosah: až 30 m (optimální podmínky)
- Dosah závisí na místních podmínkách, například přítomnosti kovů. Například tenká kovová vrstva na skle, která odráží tepelné záření, má negativní dopad na přenos bezdrátového signálu.
- Mimo EU mohou existovat omezení na použití tohoto zařízení. Zkontrolujte, zda zařízení vyhovuje místním předpisům.



MAXIMÁLNÍ ZATÍŽENÍ

Nikdy nepřipojujte světla ani zařízení, která překračují maximální zatížení přijímače, protože může dojít k závadě, zkratu či požáru.

NEBEZPEČÍ ZASAŽENÍ ELEKTRICKÝM PROUDEM

Při instalaci přijímače postupujte opatrně. Může být přítomno napětí, i když je přijímač vypnutý.

BATERIE

Pokud produkt nebudete používat delší dobu, vyjměte z něj baterii. Extrémní teploty snižují kapacitu a životnost baterie. Baterie likvidujte podle místních předpisů. Pokud je to možné, recyklujte je. Nevyhazujte baterie jako domácí odpad.

PODPORA ŽIVOTNÍCH FUNKCÍ

Nikdy produkty Trust SmartHome nepoužívejte pro systémy, které podporují životní funkce, ani pro jiné aplikace, ve kterých může závada zařízení způsobit následky ohrožující život.

INTERFERENCE

Všechna bezdrátová zařízení mohou podléhat interferencím, které by mohly ovlivnit jejich výkon. Minimální vzdálenost mezi dvěma přijímači by měla být alespoň 50 cm.

PRÁVNÍ INFORMACE

CE: Trust prohlašuje, že toto zařízení odpovídá Směrnícím uvedeným v Části 2 tohoto dokumentu.
 WEEE: Zařízení likvidujte v recyklačním středisku. Více informací: www.trust.com
 Záruční informace: www.trust.com/warranty

OPRAVA

Produkt neopravujte. Neobsahuje žádné díky, které může opravovat uživatel.

ODOLNOST PROTI VODĚ

Tento produkt není odolný proti vodě. Uchovávejte jej v suchu. Vlhkost způsobí korozi vnitřní elektroniky.

ČIŠTĚNÍ

Produkt čistěte suchým hadříkem. Nepoužívejte agresivní chemické látky, rozpouštědla ani silné čisticí prostředky.

MANIPULACE

Nenechte zařízení spadnout, neklepte s ním ani netešte. Hrubé zacházení může poškodit vnitřní obvody a jemné mechanické součástky.

PROSTŘEDÍ

Nevystavujte produkt nadměrnému teplu nebo chladu, protože mohou poškodit životnost elektronických obvodů a baterií.



SK APA3-1500R STARTER SET WIRELESS SWITCHING

Prečítajte si tieto jednoduché pokyny. Ich nedodržiavanie môže byť nebezpečné a nesprávnou inštaláciou môžete zneplatniť všetky záruky týkajúce sa tohto výrobku.

KOMPATIBILITA

Tento vysielateľ a prijímače fungujú so všetkými prijímačmi/vysielateľmi Trust SmartHome.

FUNKCIONALITA

3x prepínač zapnutia/vypnutia zásuvky na osvetlenie a elektronické zariadenia.
V balení je diaľkový ovládač s 3 kanálmi a funkciou skupinového vypnutia.

TECHNICKÉ ÚDAJE PRIJÍMAČA

Vstup zdroja energie

220 – 240 V str. prúdu 50 Hz

Maximálna záťaž

1500 W

Frekvencia VF

433,92 MHz

Dosah VF

Až 30 m vo vnútri (optimálne podmienky)

Spotreba energie v pohotovostnom režime

0,6 W

Adresy pamäte

3 každý prijímač

Batérie

1x 3 V CR2032 lítiová

Kanály

3 + skupinovú zapnutie/vypnutie

BEZDRŔTOVÝ RÁDIOVÝ SIGNÁL

- Rádiový signál s frekvenciou 433,92 MHz prechádza stenami, oknami a dverami.
- Dosah vo vnútri: až 30 m. (optimálne podmienky)
- Dosah silne závisí od miestnych podmienok, napríklad prítomnosti kovov. Napríklad tenká kovová vrstva v nízkoemisnom (Low-E) skle má negatívny vplyv na dosah rádiových signálov.
- Mimo EÚ môžu existovať obmedzenia používania tohto zariadenia. Ak sa to týka tohto zariadenia, skontrolujte, či toto zariadenie spĺňa miestne smernice.



MAXIMÁLNA ZÁŤAŽ

Nikdy nepripájajte svetlá ani zariadenia, ktoré presahujú maximálnu záťaž prijímača, môže to viesť k poruchám, skratu alebo požiaru.

NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM

Pri inštalácii prijímača si dávajte pozor. Môže v ňom byť napätie, aj keď je prijímač vypnutý.

BATÉRIA

Pokiaľ nebudete výrobok používať dlhšiu dobu, vyberte z neho batériu. Extrémne teploty znižujú kapacitu a životnosť batérie. Batérie likvidujte v súlade s miestnymi predpismi. Ak je to možné, recyklujte ich. Nevyhadzujte ich do komunálneho odpadu.

PODPORA ŽIVOTA

Výrobky Trust SmartHome nikdy nepoužívajte pre systémy podpory života ani iné aplikácie, v ktorých poruchy zariadenia môžu mať život ohrozujúce následky.

RUŠENIE

Všetky bezdrôtové zariadenia môžu byť rušené, čo môže ovplyvniť výkon. Minimálna vzdialenosť medzi 2 prijímačmi by mala byť aspoň 50 cm.

PRÁVNE INFORMÁCIE

CE: Spoločnosť Trust prehlasuje, že toto zariadenie vyhovuje smerniciam tak, ako je to uvedené v oddelení 2 v tomto dokumente.

WEEE: Zariadenie likvidujte v recyklačnom stredisku. Viac informácií: www.trust.com
Warranty information: www.trust.com/warranty

OPRAVA

Tento výrobok sa nepokúšajte opravovať. Vo vnútri nie sú žiadne súčasti, ktorých servis môže vykonávať používateľ.

VODOTESNOSŤ

Tento výrobok nie je vodotesný. Udržujte ho v suchu. Vlhkosť koroduje elektroniku vo vnútri.

ČISTENIE

Na čistenie tohto výrobku použite suchú handričku. Nepoužívajte agresívne chemikálie, rozpúšťadlá ani silné čistiace prostriedky.

MANIPULÁCIA

Zariadenie nenechajte spadnúť na zem, zabráňte nárazom a vibráciám. Drsné zaobchádzanie môže spôsobiť poškodenie vnútorných obvodových dosiek a jemnej mechaniky.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Nevystavujte výrobok nadmernému teplu ani chladu, mohlo by dôjsť k poškodeniu alebo skráteniu životnosti elektronických obvodových dosiek a batérii.



HU APA3-1500R STARTER SET WIRELESS SWITCHING

Olvassa el a használatra vonatkozó alábbi egyszerű utasításokat. Az utasítások be nem tartása veszélyhelyzetek kialakulásához és hibás üzembe helyezéshez vezethet, ami érvénytelenít a termékre vonatkozó valamennyi garanciát.

KOMPATIBILITÁS

A vevőegység az összes Trust SmartHome adóegységgel képes együttműködni.
Az adóegység az összes Trust SmartHome vevőegységgel képes együttműködni.

RENDELTETÉS

Világítóeszközök és elektromos készülékek be- és kikapcsolására szolgáló aljzat.
3 csatornán működő távvezérlő, csoportos kikapcsolási funkcióval.

MŰSZAKI ADATOK

- | | |
|--|---|
| • Tápbemenet | 220–240 VAC 50 Hz |
| • Maximális terhelés | 1500 W |
| • RF frekvencia | 433,92 MHz |
| • RF-hatótávolság | Beltéri alkalmazás esetén legfeljebb 30 m, kültéri alkalmazás esetén legfeljebb 70 m (optimális körülmények között) |
| • Teljesítményfelvétel készenléti állapotban | 0,5 W |
| • Memóriacímek | Vevőegységenként 3 |
| • Elem | 1 db 3 voltos CR2032 lítium |
| • Csatornák | 3, csoportos kikapcsolással |

VILÁGÍTÁSSAL KAPCSOLATOS TUDNIVALÓK ÁTTEKINTÉSE

(további tájékoztatásért látogasson el a www.trust.com webhelyre)

- | | |
|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Izzószálas lámpa | <input checked="" type="checkbox"/> Kompakt fénycsövek |
| <input checked="" type="checkbox"/> Gazdaságos halogénlámpa | <input checked="" type="checkbox"/> LED lámpák |
| <input checked="" type="checkbox"/> 230 voltos halogénlámpa | <input checked="" type="checkbox"/> Elektronikus indítóval szerelt fénycső |
| <input checked="" type="checkbox"/> 12 voltos halogénlámpa elektronikus transzformátorral | <input checked="" type="checkbox"/> Indítókapcsolóval szerelt fénycsövek (automatikusan izzító indító) |
| <input checked="" type="checkbox"/> 12 voltos halogénlámpa vasmagos transzformátorral | |

VEZETÉK NÉLKÜLI RÁDIÓJELEK

- A 433,92 MHz frekvencián továbbított rádiójelek áthatolnak a falakon, ablakokon és ajtókon.
- Beltéri hatótávolság: legfeljebb 30 m. Kültéri hatótávolság: legfeljebb 70 m (optimális körülmények között).
- A hatótávolság nagyban függ az adott körülményektől, pl. a környezetben található fémek mennyiségétől. A vékony fémbevonattal ellátott, Low-E jelölésű, kis emissziós ténylezőjű üveg például negatív hatással van a rádiójelek hatótávolságára.
- Az EU-n kívül korlátozások vonatkozhatnak a készülék használatára. Ellenőrizze, hogy a készülék megfelel-e a helyi szabályozásnak, ha van ilyen.



MAXIMÁLIS TERHELÉS

Soha ne csatlakoztasson a vevőegység teherbírását meghaladó világítóeszközöket és berendezéseket, mert ez meghibásodást, rövidzárlatot vagy tüzet okozhat.

ÁRAMÜTÉSVESZÉLY

A vevőegység üzembe helyezésekor óvatosan járjon el. A rendszer még akkor is feszültség alatt lehet, ha a vevőegység ki van kapcsolva.

ELEM

Ha a készülék huzamosabb ideig használaton kívül van, vegye ki belőle az elemet. A szélsőséges hőmérséklet csökkenti az elem üzemidejét és élettartamát. Az elemeket a helyi szabályozásnak megfelelően ártalmatlanítsa. Ha van rá mód, külön gyűjtőbe helyezze. Ne tegye az elemeket háztartási hulladék közé.

ÉLETBENTARTÓ RENDSZER

A Trust SmartHome termékek nem használhatók életbentartó rendszerekhez és olyan alkalmazási területeken, ahol a berendezés esetleges meghibásodása életveszélyes helyzetek kialakulásához vezethet.

INTERFERENCIA

Az interferencia valamennyi vezeték nélküli készülék működésére hatással lehet, és befolyásolhatja azok teljesítményét. Két vevőegység között legalább 50 cm távolságnak kell lennie.

JOGI INFORMÁCIÓK

CE: A Trust kijelenti, hogy a jelen készülék megfelel a jelen dokumentum 2. részében felsorolt irányelveknek.
WEEE: A készüléket hasznosítsa újra. További információk: www.trust.com
Jótállási információ: www.trust.com/warranty

JAVÍTÁS

Ne próbálkozzon a termék javításával. A termék nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészeket.

VÍZÁLLÓSÁG

A termék nem vízálló. Tartsa szárazon. A nedvesség a belső elektronika korrózióját okozza.

TISZTÍTÁS

A termék tisztításához használjon száraz törlőkendőt. Ne használjon durva vegyszereket, tisztítóoldatokat vagy erős oldószereket.

KEZELÉS

Ne ejtse le, ne ütögesse és ne rázza a terméket. A durva bánásmód a belső áramkörök és finommechanikai alkatrészek károsodásához vezethet.

KÖRNYEZET

Ne tegye ki a készüléket túlzott hő vagy hideg hatásának, mivel az ilyen körülmények károsíthatják az elektronikus áramköri lapokat és elemeket, vagy megrövidíthetik azok élettartamát.



RO APA3-1500R STARTER SET WIRELESS SWITCHING

Citiți acest instrucțiuni simple. Neaplicarea lor poate fi periculoasă, iar montarea greșită conduce la pierderea garanției aplicabile acestui produs.

COMPATIBILITATE

Acest transmițător și receptor se potrivește la toate receptoarele/transmițătoarele Trust SmartHome.

FUNCȚIONALITATE

3X întrerupătoare de priză pentru corpuri de iluminat și dispozitive electronice.
Telecomandă cu 3 canale și funcție de Oprire pentru grup.

SPECIFICAȚII TEHNICE - RECEPTOR

Intrare de alimentare

Sarcina maximă

Frecvență RF

Rază de acțiune RF

Consum de energie electrică în standby

Adrese memorie

Bateria

Canale

220-240 VAC 50 Hz

1500 Wați

433,92 MHz

Până la 30m în interior (în condiții optime)

0,6 Wați

3 pentru fiecare receptor

1x3V CR2032 Litiu

3 + pornire/oprire grup

SEMNAL RADIO WIRELESS

- Semnalul radio de 433,92 MHz trece prin pereți, ferestre și uși.
- În interior: Până la 30 m (în condiții optime)
- Raza de acțiune depinde de condițiile locale, cum ar fi prezența metalelor. De exemplu, învelișul subțire metalic din sticla cum emisii scăzute Low-E influențează în mod negativ raza de acțiune a undelor radio.
- Pot exista restricții privind acest dispozitiv în afara UE. Dacă există, verificați dacă dispozitivul corespunde prevederilor locale.



SARCINA MAXIMĂ

Nu conectați niciodată lumini sau echipamente care depășesc sarcina maximă a receptorului, deoarece acest lucru poate conduce la defecțiuni, scurtcircuit sau incendiu.

PERICOL DE ELECTROCUTARE

Montați receptorul cu prudență. Posibil să existe tensiune chiar și atunci când receptorul este închis.

BATERIA

Îndepărtați bateria dacă produsul nu va fi utilizat o perioadă îndelungată. Temperaturile extreme reduc capacitatea și durata de viață a bateriei. Aruncați bateriile în conformitate cu prevederile locale. Reciclați pe cât posibil. Nu aruncați ca rest menajer.

SUSȚINEREA VIEȚII

Nu folosiți niciodată produsele Trust SmartHome la sisteme de susținere a vieții sau la alte aplicații în care defecțiunile echipamentelor poate avea consecințe fatale.

INTERFERENȚE

Toate dispozitivele wireless pot fi supuse interferențelor, care le pot afecta performanța. Se recomandă ca distanța minimă dintre 2 receptoare să fie de minim 50 cm.

INFORMAȚII LEGALE

CE: Trust declară că prezentul dispozitiv se conformează prevederilor directivelor enumerate în Secțiunea a 2-a a prezentului document.

WEEE: Predați dispozitivul la un centru de reciclare. Mai multe informații: www.trust.com

Informații privind garanția: www.trust.com/warranty

DEPANARE

Nu încercați să reparați acest produs. Nu conține piese care pot fi reparate de utilizator.

REZISTENȚĂ LA APĂ

Acest produs nu este rezistent la apă. Păstrați produsul uscat. Umezeala va coroda electronica internă.

CURĂȚARE

Pentru curățarea produsului folosiți o cârpă uscată. Nu folosiți materiale chimice agresive, solvenți de curățare sau detergenți puternici.

MANIPULARE

Nu aruncați, loviți sau scuturați dispozitivul. Manipularea dură poate cauza spargerea cablajelor și a pieselor de mecanică fină.

MEDIU

Nu expuneți produsul la căldură sau frig excesiv, deoarece poate deteriora sau scurta viața cablajelor electronice.

BG АРА3-1500R STARTER SET WIRELESS SWITCHING

Прочетете тези лесни указания. Неспазването им може да бъде опасно, а неправилният монтаж може да анулира всички гаранции, които може да са валидни за този продукт.

СЪВМЕСТИМОСТ

Този предавател и приемниците работят с всички приемници/предаватели на Trust SmartHome.

ФУНКЦИОНАЛНОСТ

3 бр. превключватели за щепселни розетки за включване/изключване на осветление и електронни устройства. В комплекта влиза и 3-канално дистанционно управление, както и функция за групово изключване.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРИЕМНИКА

Входящо захранване	220-240 VAC 50 Hz
Максимално натоварване	1500 вата
Радиочестота	433,92 MHz
Радиочестотен диапазон	До 30m на закрито (при оптимални условия)
Потребление в режим на готовност	0,6 вата
Адреси в паметта	3 за всеки приемник
Батерия	1 бр. литиева CR2032, 3 V
Канали	3 + групово включване/изключване

БЕЗЖИЧЕН РАДИОСИГНАЛ

- Радиосигналят с честота 433,92 MHz преминава през стени, прозорци и врати.
- Обхват на закрито: до 30 m (при оптимални условия)
- Обхватът зависи силно от локалните условия, например от наличието на метални предмети. Тънкото метално покритие на нискоемисионно стъкло (Low-E) има отрицателно въздействие върху обхвата на радиосигналите.
- Възможно е да има ограничения при използването на това устройство извън ЕС.
Ако е приложимо, проверете дали това устройство съответства на местните директиви.

МАКСИМАЛНО НАТОВАРВАНЕ

В никакъв случай не свързвайте осветление или оборудване, които превишават максималното натоварване на приемника, тъй като това може да доведе до дефекти, късо съединение или пожар.

ОПАСНОСТ ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР

Бъдете внимателни, когато монтирате приемниците. Дори когато са изключени, в тях може да има напрежение.

БАТЕРИЯ

Ако продуктът няма да се използва за продължителен период от време, извадете батерията. Екстремните температури намаляват капацитета и времето на живот на батерията. Унищожавайте батериите в съответствие с местните разпоредби. Рециклирайте ги, когато това е възможно. Не ги изхвърляйте заедно с домакинските отпадъци.

ЖИВОТОПОДДЪРЖАЩО ОБОРУДВАНЕ

В никакъв случай не използвайте продукти Trust SmartHome за животоподдържащи системи или за други приложения, при които неизправностите на оборудването може да имат животозастрашаващи последствия.

СМУЩЕНИЯ

При всички безжични устройства може да възникнат смущения, които да повлияят върху работните

характеристики. Минималното разстояние между 2 приемника трябва да бъде най-малко 50 cm.

РЕМОНТИРАНЕ

Не се опитвайте да ремонтирате този продукт. В него няма части, които могат да бъдат обслужвани от потребителя.

ВОДОУСТОЙЧИВОСТ

Този продукт не е водоустойчив. Поддържайте го сух. Влагата може да причини корозия на вътрешните електронни елементи.

ПОЧИСТВАНЕ

За почистване на този продукт използвайте суха кърпа. Не използвайте разяждащи химикали, почистващи разтворители или силни почистващи препарати.

БОРАВЕНЕ

Не изпускайте, не удяряйте и не клатете устройството. Грубото боравене може да повреди вътрешните печатни платки и фините механични елементи.

ОКОЛНА СРЕДА

Не излагайте продукта на прекомерна топлина или студ, тъй като това може да повреди или да съкрати живота на електронните печатни платки и на батериите.

ПРАВНА ИНФОРМАЦИЯ

CE: Trust декларира, че това устройство отговаря на изискванията на Директивите, посочени в Раздел 2 на този документ. WEEE: Изхвърлете устройството в центрове за рециклиране.

Повече информация: www.trust.com

Гаранционна информация: www.trust.com/warranty



EL APA3-1500R STARTER SET WIRELESS SWITCHING

Διαβάστε τις απλές βασικές οδηγίες που ακολουθούν. Αν δεν τις τηρήσετε ενδέχεται να παρουσιαστούν κίνδυνοι και τυχόν εσφαλμένη εγκατάσταση μπορεί να ακυρώσει οποιαδήποτε εγγύηση ενδέχεται να ισχύει γι' αυτό το προϊόν.

ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑ

Ο παρών δέκτης λειτουργεί με όλους τους πομπούς Trust SmartHome.

Ο παρών πομπός λειτουργεί με όλους τους δέκτες Trust SmartHome.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟΤΗΤΑ

Διακόπτης πρίζας για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση φωτισμού και ηλεκτρονικών συσκευών.

Τηλεχειριστήριο με 3 κανάλια και λειτουργία απενεργοποίησης ομάδας.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

- | | |
|--|--|
| • Είσοδος παροχής ρεύματος | 220-240 VAC 50 Hz |
| • Μέγιστο φορτίο | 1.500 Watt |
| • Συχνότητα ραδιοσημάτων | 433,92 MHz |
| • Εμβέλεια ραδιοσημάτων | Έως 30 m σε εσωτερικό χώρο/70 m σε εξωτερικό χώρο (βέλτιστες συνθήκες) |
| • Κατανάλωση ενέργειας σε κατάσταση αναμονής | 0,5 Watt |
| • Διευθύνσεις μνήμης | 3 ανά δέκτη |
| • Μπαταρία | 1 λιθίου 3 Volt CR2032 |
| • Κανάλια | 3 + Απενεργοποίηση ομάδας |

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΦΩΤΙΣΜΟΥ (για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.trust.com)

- | | |
|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Λαμπτήρες πυράκτωσης | <input checked="" type="checkbox"/> Συμπαγείς λαμπτήρες φθορισμού |
| <input checked="" type="checkbox"/> Οικονομικοί λαμπτήρες αλογόνου | <input checked="" type="checkbox"/> Λυχνίες LED |
| <input checked="" type="checkbox"/> Λαμπτήρες αλογόνου 230 V | <input checked="" type="checkbox"/> Σωλήνες φθορισμού με ηλεκτρονικό εκκίνητη |
| <input checked="" type="checkbox"/> Λαμπτήρες αλογόνου 12 V με ηλεκτρονικό μετασχηματιστή | <input checked="" type="checkbox"/> Σωλήνες φθορισμού με διακόπτη εκκίνησης (αυτόματος εκκίνητης πυράκτωσης) |
| <input checked="" type="checkbox"/> Λαμπτήρες αλογόνου 12 V με μετασχηματιστή με μεταλλικό πυρίνα | |

ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΡΑΔΙΟΣΗΜΑ

- Το ραδιοσήμα 433,92 MHz περνάει μέσα από τοίχους, παράθυρα και πόρτες.
- Εμβέλεια σε εσωτερικό χώρο: έως 30 m. Εμβέλεια σε εξωτερικό χώρο: έως 70 m. (βέλτιστες συνθήκες)
- Η εμβέλεια εξαρτάται άμεσα από τις συνθήκες στη συγκεκριμένη τοποθεσία, όπως για παράδειγμα η παρουσία μετάλλων. Για παράδειγμα, η λεπτή μεταλλική επικάλυψη στο γυαλί χαμηλού συντελεστή εκπομπής (Low-E) επηρεάζει αρνητικά την εμβέλεια των ραδιοσημάτων.
- Πιθανόν να υπάρχουν περιορισμοί για τη χρήση αυτής της συσκευής εκτός της ΕΕ. Σε αυτήν την περίπτωση, βεβαιωθείτε ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις τοπικές οδηγίες.



ΜΕΓΙΣΤΟ ΦΟΡΤΙΟ

Ποτέ μην συνδέετε φώτα ή εξοπλισμό που υπερβαίνουν το μέγιστο φορτίο του δέκτη, καθώς μπορεί να προκληθεί βλάβη, βραχυκύκλωμα ή πυρκαγιά.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ

Προσέχετε ιδιαίτερα όταν εγκαθιστάτε ένα δέκτη. Ενδέχεται να υπάρχει τάση, ακόμα κι όταν ο δέκτης είναι απενεργοποιημένος.

ΜΠΑΤΑΡΙΑ

Αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για παρατεταμένη χρονική περίοδο, αφαιρέστε την μπαταρία. Οι ακραίες θερμοκρασίες μειώνουν τη χωρητικότητα και τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας. Απορρίψτε τις μπαταρίες σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Όταν είναι δυνατό, ανακυκλώνετε τις. Μην τις απορρίψτε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΖΩΤΙΚΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τα προϊόντα Trust SmartHome για συστήματα υποστήριξης ζωτικών λειτουργιών ή για άλλες εφαρμογές στις οποίες ενδεχόμενες δυσλειτουργίες θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε επικίνδυνες καταστάσεις ή ακόμα και σε θάνατο.

ΝΟΜΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

CE: Η Trust δηλώνει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις Οδηγίες που αναφέρονται στην Ενότητα 2 αυτού του εγγράφου. WEEE: Η απόρριψη της συσκευής πρέπει να γίνει σε ένα κέντρο ανακύκλωσης. Περισσότερες πληροφορίες: www.trust.com
Πληροφορίες εγγύησης: www.trust.com/warranty

ΠΑΡΕΜΒΟΛΕΣ

Όλες οι ασύρματες συσκευές ενδέχεται να υφίστανται παρεμβολές, γεγονός που μπορεί να επηρεάσει την απόδοσή τους. Η ελάχιστη απόσταση μεταξύ 2 δεκτών πρέπει να είναι τουλάχιστον 50 cm.

ΕΠΙΣΚΕΥΗ

Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε το προϊόν. Δεν περιέχονται στη μονάδα εξαρτήματα τα οποία μπορούν να επισκευαστούν από το χρήστη.

ΑΝΤΟΧΗ ΣΤΟ ΝΕΡΟ

Αυτό το προϊόν δεν είναι αδιάβροχο. Κρατήστε το στεγνό. Η υγρασία διαβρώνει τα εσωτερικά ηλεκτρονικά εξαρτήματα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Καθαρίζετε αυτό το προϊόν με στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε σκληρά χημικά, καθαριστικά διαλύματα ή ισχυρά απορρυπαντικά.

ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ

Μην ρίχνετε, χτυπάτε ή κουνάτε τη συσκευή. Ο κακός χειρισμός μπορεί να καταστρέψει τις εσωτερικές πλακέτες κυκλωμάτων και τα λεπτά μηχανολογικά εξαρτήματα.

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Μην εκθέτετε το προϊόν σε υπερβολική ζέση ή κρύο, καθώς μπορεί να καταστραφεί ή να μειωθεί η διάρκεια ζωής των ηλεκτρονικών πλακετών κυκλωμάτων και των μπαταριών.



TR APA3-1500R STARTER SET WIRELESS SWITCHING

Bu basit talimatları okuyun. Bu talimatlara uyulmaması tehlikeli olabilir ve hatalı kurulum bu ürün için geçerli garanti koşullarını geçersiz kılabılır.

UYUMLULUK

Bu alıcı tüm Trust SmartHome vericileri ile uyumludur.
Bu verici tüm Trust SmartHome alıcıları ile uyumludur.

İŞLEV

Aydınlatma cihazları ve elektronik cihazlar için
açık/kapalı priz anahtarı.
3 kanallı ve grup KAPALI işlevli uzaktan kumanda.

TEKNİK ÖZELLİKLER

- | | |
|--------------------------------|---|
| • Güç kaynağı girişi | 220-240 VAC 50 Hz |
| • Maksimum yük | 1500 Watt |
| • RF frekansı | 433.92 MHz |
| • RF menzili | İç mekanda maksimum 30 m/Dış mekanda maksimum 70 m (optimal koşullarda) |
| • Bekleme modunda güç tüketimi | 0,5 Watt |
| • Bellek adresleri | Alıcı başına 3 |
| • PİL | 1x 3 Volt CR2032 lityum |
| • Kanal | 3 + Grup KAPALI |

AYDINLATMA GENEL BAKIŞ (daha fazla bilgi için www.trust.com adresini ziyaret ediniz)

- | | |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Elektrik ampulleri | <input checked="" type="checkbox"/> Kompakt flüoresan lambalar |
| <input checked="" type="checkbox"/> Eko halojen lambalar | <input checked="" type="checkbox"/> LED lambalar |
| <input checked="" type="checkbox"/> 230 V halojen lambalar | <input checked="" type="checkbox"/> Elektronik yolvericili flüoresan tüpler |
| <input checked="" type="checkbox"/> Elektronik transformatörlü 12 V halojen lambalar | <input checked="" type="checkbox"/> Anahtardan başlatmalı flüoresan tüpler (otomatik ışıklı yolverici) |
| <input checked="" type="checkbox"/> Demir çekirdekli transformatörlü 12 V halojen lambalar | |

KABLOSUZ RADYO SINYALI

- 433,92 MHz radyo sinyali duvarlar, pencereler ve kapılar içinden geçebilir.
- İç mekan menzili: maksimum 30 m. Dış mekan menzili: maksimum 70 m. (optimal koşullarda)
- Bu menzil, büyük ölçüde metallerin bulunması gibi lokal koşullara bağlıdır. Örneğin, Düşük salım güçlü (Low-E) camdaki ince metal kaplama radyo sinyallerinin menzili olumsuz olarak etkiler.
- Bu cihazın AB dışındaki kullanımına ilişkin kısıtlamalar olabilir. Duruma göre, bu cihazın yerel yönergelere uygun olup olmadığını kontrol edin.



MAKSİMUM YÜK

Alıcının maksimum yükünü aşan ışıklar veya cihazları asla bağlamayın, aksi halde arızalar, kısa devre veya yangına neden olabilir.

ELEKTRİK ÇARPMASI TEHLİKESİ

Alıcıyı monte ederken dikkatli olun.
Alıcı kapalı durumdayken bile elektrik olabilir.

PİL

Ürün uzun süre kullanılmıyacaksa pili çıkarın.
Aşırı sıcaklıklar pilin kapasitesi ve kullanım ömrünü azaltır. Pilleri yerel düzenlemelere uygun olarak imha edin. Mümkünse geri dönüşüme gönderin.
Evsel atıkların yanına atmayın.

YAŞAM DESTEĞİ

Trust SmartHome ürünlerini hiçbir zaman yaşam desteği sistemlerinde veya cihaz arızalarının yaşamı tehdit eden sonuçlara yol açabileceği uygulamalarda kullanmayın.

PARAZİT

Tüm kablosuz cihazlar parazite maruz kalabilir ve performansları etkilenebilir. 2 alıcı arasındaki minimum mesafe en az 50 cm olmalıdır.

YASAL BİLGİLER

CE: Trust, bu cihazın bu dokümanın 2. Bölümünde listelenen Direktiflerle uyumlu olduğunu beyan eder.
WEEE: Cihazı atmak için geri dönüşüm merkezine götürün. Daha fazla bilgi: www.trust.com
Garanti bilgisi: www.trust.com/warranty

ONARIM

Bu ürünü onarmaya çalışmayın. Sistemde kullanıcı tarafından onarılabilecek parça yoktur.

SU GEÇİRMEZLİK

Bu ürün su geçirmez değildir. Ürünü kuru tutun.
Nem içerideki elektronik bileşenlere zarar verir.

TEMİZLİK

Bu ürünü temizlemek için kuru bir bez kullanın.
Sert kimyasallar, temizlik solventleri veya güçlü deterjanlar kullanmayın.

TAŞIMA

Cihazı düşürmeyin, çarpmayın veya sallamayın.
Uygun olmayan taşıma, dahili devre levhaları ve ince mekanik bileşenlerin hasar görmesine yol açabilir.

ÇEVRE

Ürünü aşırı sıcak veya soğuğa maruz bırakmayın,
aksi halde elektrik devre levhaları ve piller hasar görebilir veya kullanım ömrü azalabilir.

RU АРА3-1500R STARTER SET WIRELESS SWITCHING

Прочтите данные простые указания. Несоблюдение данных указаний может стать причиной опасности. Неправильно выполненная установка может привести к прекращению действия гарантии, которая может быть предоставлена для данного продукта.

СОВМЕСТИМОСТЬ

Данный приемник работает со всеми передатчиками Trust SmartHome.

Данный передатчик работает со всеми приемниками Trust SmartHome.

ФУНКЦИОНАЛЬНОСТЬ

Устанавливаемый в розетку переключатель включения/выключения освещения и электронных устройств.

Удаленное управление по 3 каналам и с помощью функции ВЫКЛЮЧЕНИЯ нескольких устройств.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- | | |
|--|---|
| • Входящее электропитание | 220-240 В переменного тока 50 Гц |
| • Максимальная нагрузка | 1500 Вт |
| • Частота РЧ | 433,92 МГц |
| • Диапазон РЧ | До 30 м внутри помещения / 70 м вне помещения (оптимальные условия) |
| • Потребление электроэнергии в режиме ожидания | 0,5 Вт |
| • Адреса памяти | 3 на приемник |
| • Батарея | 1 литиевая батарея CR2032 3 В |
| • Каналы | 3 + ВЫКЛЮЧЕНИЕ нескольких устройств |

ОБОЗ ОРВЕТИТЕЛЬНОГО ОБОРУДОВАНИЯ (для получения дальнейшей информации посетите www.trust.com)

- | | |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Лампы накаливания | <input checked="" type="checkbox"/> Компактные люминесцентные лампы |
| <input checked="" type="checkbox"/> Экологичные галогенные лампы | <input checked="" type="checkbox"/> Светодиодные лампы |
| <input checked="" type="checkbox"/> Галогенные лампы 230 В | <input checked="" type="checkbox"/> Люминесцентные лампы с электронным стартером |
| <input checked="" type="checkbox"/> Галогенные лампы с электронным трансформатором 12 В | <input checked="" type="checkbox"/> Люминесцентные лампы с пусковым переключателем (автоматический стартер свечения) |
| <input checked="" type="checkbox"/> Галогенные лампы с трансформатором с железным сердечником 12 В | |

БЕСПРОВОДНОЙ РАДИОСИГНАЛ

- Радиосигнал 433,92 МГц проходит сквозь стены, окна и двери.
- Диапазон внутри помещения: до 30 м. Диапазон вне помещения: до 70 м. (оптимальные условия)
- Диапазон в существенной мере зависит от местных условий, например, присутствия металлов. Например, тонкое металлическое покрытие низкоэмиссионного стекла отказывает отрицательное воздействие на диапазон действия радиосигналов.
- За пределами Европейского Союза использование данного устройства может быть запрещено. Если применимо, проверьте, что данное устройство соответствует местным нормативным требованиям.

МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА

Запрещается подключать осветительные приборы или оборудование, которые превышают максимальную нагрузку приемника, в противном случае возможны сбои в работе, короткое замыкание или пожар.

ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

При установке приемника соблюдайте осторожность. Даже в отключенном приемнике может присутствовать напряжение.

БАТАРЕЯ

Удалите аккумуляторную батарею, если устройство не будет использоваться в течение длительного периода времени. Слишком высокие или низкие температуры уменьшают производительность и срок службы батареи. Утилизация аккумуляторных батарей должна осуществляться в соответствии с местными нормами. По возможности отдавайте батареи на вторичную переработку. Не утилизируйте как бытовой мусор.

СИСТЕМЫ ЖИЗНЕОБЕСПЕЧЕНИЯ

Никогда не используйте продукцию Trust SmartHome в системах жизнеобеспечения или иных устройствах, сбои в работе которых могут привести к опасным для жизни ситуациям.

ПОМЕХИ

Все беспроводные устройства подвержены влиянию помех, что может сказаться на их работе. Минимальное расстояние между 2 приемниками должно составлять не менее 50 см.

ЮРИДИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

СЕ: компания Trust заявляет, что устройство соответствует директивам, перечисленным в Разделе 2 настоящего документа. WEEE: после использования сдайте устройство в центр переработки отходов. Более подробная информация: www.trust.com
Информация о гарантии: www.trust.com/warranty

РЕМОНТ

Не пытайтесь произвести самостоятельный ремонт устройства. Внутри устройства нет компонентов, обслуживаемых пользователем.

ВЛАГОНЕПРОНИЦАЕМОСТЬ

Данное устройство не является влагонепроницаемым. Не допускайте попадания влаги. Влага приведет к коррозии внутренней электроники.

ОЧИСТКА

Для очистки данного устройства используйте сухую ткань. Не используйте агрессивные химические вещества, чистящие растворители или сильнодействующие моющие средства.

ОБРАЩЕНИЕ С УСТРОЙСТВОМ

Не бросайте, не трясите устройство и не наносите по нему ударов. Небрежное обращение может привести к повреждению внутренних печатных плат и высокоточной механики.

УСЛОВИЯ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Не подвергайте устройство воздействию чрезмерного тепла или холода, поскольку такое воздействие может повредить или сократить срок службы электронных печатных плат и аккумуляторных батарей.

SL APA3-1500R STARTER SET WIRELESS SWITCHING

Preberite te enostavne smernice. Neupoštevanje teh smernic je lahko nevarno, napačna namestitvev pa izniči veljavnost vsake garancije, ki velja za ta izdelek.

ZDRUŽLJIVOST

Ta oddajnik in sprejemnik delujeta z vsemi sprejemniki/oddajniki Trust SmartHome.

DELOVANJE

3x stikalo za vklop/izklop osvetljave in elektronskih naprav.
Priložen daljinski upravljalnik s 3 kanali in funkcijo za skupinski IZKLOP.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE SPREJEMNIKA

Električno napajanje	220-240 VAC 50 Hz
Največja obremenitev	1500 W
RF-frekvenca	433,92 MHz
RF-območje	Do 30 m znotraj (optimalni pogoji)
Električna poraba v stanju pripravljenosti	0,6 W
Naslovi pomnilnika	3 vsak sprejemnik
Baterija	1x3V CR2032 litij
Kanali	3 + skupinski vklop/izklop

BREŽIČNI RADIJSKI SIGNAL

- 433,92-megaherčni radijski signal prehaja skozi zidove, okna in vrata.
- Notranji doseg: do 30 m. (optimalni pogoji)
- Območje je močno odvisno od lokalnih pogojev, kot je prisotnost kovin. Tako lahko npr. tanek kovinski sloj v steklu z nizko stopnjo emisij negativno vpliva na območje radijskih signalov.
- Za uporabo naprave izven EU lahko veljajo omejitve. Po potrebi preverite, ali je naprava v skladu z lokalnimi smernicami.

NAJVEČJA OBREMENITEV

Nikoli ne povežite luči ali opreme, ki presega največjo obremenitev sprejemnika, ker lahko pride do okvar, kratkega stika ali požara.

NEVARNOST UDARA

Pri nameščanju sprejemnika bodite previdni. Lahko je prisotna napetost, če tudi je sprejemnik izključen.

BATERIJA

Odstranite baterijo, če izdelka dlje časa ne boste uporabljali. Ekstremne temperature zmanjšajo zmogljivost in življenjsko dobo baterije. Baterije odstranite v skladu s krajevnimi predpisi. Po možnosti jih reciklirajte. Ne mečite jih med gospodinske odpadke.

OŽIVLJANJE

Izdelkov Trust SmartHome nikoli ne uporabljajte v sistemih za oživljanje ali drugih aplikacijah, pri katerih pri lahko okvare opreme imele življenjsko nevarne posledice.

MOTNJE

Vse brezžične naprave so lahko predmet motenj, ki lahko vplivajo na njihovo delovanje. Najmanjša razdalja med 2 sprejemnikoma mora biti najmanj 50 cm.

PRAVNE INFORMACIJE

CE: Ta certifikat potrjuje, da naprava ustreza direktivam, kot je navedeno v 2. poglavju tega dokumenta.
 WEEE: Napravo odnesi na mesto za reciklažo. Več informacij: www.trust.com
 Podatki o garanciji: www.trust.com/warranty

POPRAVILA

Izdelka ne poskušajte popraviti sami. V njegovi notranjosti ni delov, ki bi jih lahko uporabnik popravil sam.

ODPORNOST NA VODO

Izdelek ni odporen na vodo. Ohranjajte ga suhega. Vлага bo povzročijo korozijo notranje elektronike.

ČIŠČENJE

Za čiščenje izdelka uporabljajte suho krpo. Ne uporabljati grobih kemikalij, čistil s topilom ali močnih detergentov.

RAVNANJE Z IZDELKOM

Pazite, da vam izdelek ne pade, da ob njega ne trčite ali ga stresate. Grobo ravnanje lahko zlomi notranje veze in finomehaniko.

OKOLJE

Izdelka ne izpostavljajte prekomerni vročini ali mrazu, ker se lahko pokvari ali pa se skrajša življenjska doba elektronskega vezja in baterij.

HR APA3-1500R STARTER SET WIRELESS SWITCHING

Pročitajte ove jednostavne smjernice. Nepridržavanje smjernica može biti opasno i poništava jamstvo koje može vrijediti za proizvod.

KOMPATIBILNOST

Odašiljač i prijamnik rade sa svim prijamicima/odašiljačima Trust SmartHome.

FUNKCIONALNOST

3 x prekidač za utičnicu za rasvjetu i elektroničke uređaje.
Isporučeni daljinski upravljač s 3 kanala i funkcijom grupnog isklj.

TEHNIČKI PODACI PRIJAMNIKA

Ulaz za napajanje	220 - 240 V AC 50 Hz
Maksimalno opterećenje	1500 vata
Radiofrekvencija	433,92 MHz
Domet radiofrekvencije	Do 30 m u zatvorenom prostoru (optimalni uvjeti)
Potrošnja energije kod stanja čekanja	0,6 vata
Memorijske adrese	3 za svaki prijamnik
Baterija	1 x litijska baterija CR2032 od 3 V
Kanali	3 + grupno uklj./isklj.

BEŽIČNI RADIOSIGNAL

- Radiosignal od 433,92 MHz prolazi kroz zidove, prozore i vrata.
- Domet u zatvorenom prostoru: do 30 m. (optimalni uvjeti)
- Domet u velikoj mjeri ovisi o lokalnim uvjetima kao što je prisutnost metala. Na primjer, tanki metalni premaz kod stakla niske emisivnosti (Low-e) negativno utječe na domet radiosignala.
- Mogu postojati ograničenja za upotrebu proizvoda izvan Europske unije. Ako je to primjenjivo, provjerite je li uređaj u skladu s lokalnim direktivama.

MAKSIMALNO OPTEREĆENJE

Nikada nemojte spajati svjetla ili opremu koja prekoračuje maksimalno opterećenje prijamnika jer to može dovesti do kvarova, kratkog spoja ili požara.

OPASNOST OD STRUJNOG UDARA

Budite oprezni prilikom postavljanja prijamnika. Napon može biti prisutan čak i kada je prijamnik isključen.

BATERIJA

Izvadite bateriju ako se nećete koristiti proizvodom duže vrijeme. Ekstremne temperature smanjuju kapacitet i radni vijek baterije. Baterije odložite u skladu s lokalnim propisima. Reciklirajte kada je to moguće. Nemojte odlagati kao kućni otpad.

ODRŽAVANJE ŽIVOTA

Nikada nemojte upotrebljavati proizvode Trust SmartHome za sustave održavanja života ili za druge upotrebe u kojima neispravnosti u radu opreme mogu imati posljedice opasne po život.

INTERFERENCIJA

Svi bežični uređaji mogu biti podložni interferenciji, što može utjecati na njihov radni učinak. Minimalna udaljenost između 2 prijamnika trebala bi biti barem 50 cm.

PRAVNE INFORMACIJE

CE: Trust izjavljuje da je ovaj uređaj sukladan direktivama navedenima u dijelu 2 ovoga dokumenta.
WEEE: Uređaj zbrinite u reciklažnom centru. Više informacija: www.trust.com
Podaci o jamstvu: www.trust.com/warranty

POPRAVLJANJE

Nemojte pokušavati popravljati ovaj proizvod. U unutrašnjosti nema dijelova koje korisnik može sam popraviti.

VODOOTPORNOST

Proizvod nije vodootporan. Održavajte ga suhim. Vлага će nagristi unutarnju elektroniku.

ČIŠĆENJE

Za čišćenje proizvoda koristite se suhom krpom. Nemojte upotrebljavati jake kemikalije, otapala za čišćenje ili snažne deterdžente.

UKOVANJE

Nemojte ispuštati, udarati ili tresti uređaj. Grubo rukovanje može oštetiti unutarnje pločice sklopa i preciznu mehaniku.

OKOLINA

Proizvod nemojte izlagati prekomjernoj toplini ili hladnoći jer one mogu oštetiti elektroničke pločice sklopa i baterije ili skratiti njihov vijek trajanja.

UA APA3-1500R STARTER SET WIRELESS SWITCHING

Ознайомтеся з цими простими інструкціями. Їх недотримання може бути небезпечним для здоров'я, а неправильне встановлення пристрою анулює будь-яку гарантію, що поширюється на цей виріб.

СУМІСНІСТЬ

Цей передавач і приймачі працюють з усіма приймачами та передавачами серії Trust SmartHome.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ МОЖЛИВОСТІ

3 розетки-вимикачі для світильників і електронних пристроїв. До комплекту входить пульт дистанційного керування з 3 каналами та функцією групового вимкнення.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИЙМАЧА

Електроживлення	220–240 В змінного струму при 50 Гц
Максимальне навантаження	1500 Вт
Радіочастота	433,92 МГц
Діапазон дії	До 30 м у приміщенні (за оптимальних умов)
Енергоспоживання в режимі очікування	0,6 Вт
Адреси пам'яті	3 приймачі
Батарея	1 літієва батарея CR2032 з напругою 3 В
Канали	3 канали + функція групового ввімкнення/вимкнення

БЕЗДРОТОВИЙ РАДІОСИГНАЛ

- Радіосигнал із частотою 433,92 МГц проходить крізь стіни, вікна й двері.
- Діапазон дії в приміщенні: до 30 м (за оптимальних умов)
- Діапазон дії значною мірою залежить від умов експлуатації, як-от наявності в оточенні металів. Наприклад, тонке металеве покриття скла з низькою випромінювальною здатністю (класу Low-E) негативно впливає на діапазон дії радіосигналів.
- На використання цього пристрою за межами ЄС можуть поширюватись обмеження.
У такому випадку перевірте, чи відповідає пристрій місцевим нормативним положенням.

МАКСИМАЛЬНЕ НАВАНТАЖЕННЯ

Ніколи не під'єднуйте світильники або пристрої, потужність яких перевищує максимальне навантаження приймача, оскільки це може призвести до пошкоджень, короткого замикання або пожежі.

ЗАГРОЗА ВРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ

Установлюйте приймач дуже обережно. У ньому може бути напруга, навіть коли він вимкнений.

БАТАРЕЯ

Якщо виріб не буде використовуватися впродовж тривалого періоду, вийміть із нього батарею. Використання в умовах екстремально низьких чи високих температур може призвести до зниження ємності заряду батареї й терміну її служби. Утилізуйте батареї відповідно до місцевих вимог. За можливості постарайтеся віддати їх на переробку. Не викидайте батареї як побутове сміття.

СИСТЕМИ ЖИТТЄЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Ніколи не використовуйте вироби Trust SmartHome із системами життєзабезпечення або іншим обладнанням, вихід із ладу якого може становити загрозу для життя людини.

ПЕРЕШКОДИ

Усі бездротові пристрої вразливі до дії перешкод, які можуть впливати на продуктивність їхньої роботи.

ЮРИДИЧНА ІНФОРМАЦІЯ

СЕ: від імені компанії Trust цей пристрій оголошено як такий, що відповідає Директивам, наведеним у Розділі 2 цього документа. WEEE: використаний пристрій потрібно здавати у відповідні центри з утилізації. Докладнішу інформацію можна знайти на сайті www.trust.com
Інформація про гарантію: www.trust.com/warranty

Мінімальна відстань між 2 приймачами повинна становити щонайменше 50 см.

РЕМОНТ

Не намагайтеся відремонтувати цей виріб. Він не містить усередині деталей, які обслуговуються користувачем.

ВОДОСТІЙКІСТЬ

Цей виріб не є водостійким. Стежте, щоб на нього не потрапляла вода. Волога може призвести до корозії внутрішніх електронних елементів.

ОЧИЩЕННЯ

Для очищення виробу використовуйте суху тканину. Не використовуйте агресивні хімічні реагенти, очищувальні розчини або сильні миючі засоби.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Не кидайте пристрій, оберігайте від ударів і не трясіть його. Необробжене поводження може призвести до пошкодження внутрішніх друкованих плат і точних механізмів.

УМОВИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Не використовуйте виріб в умовах надзвичайно високих чи низьких температур, оскільки це може призвести до пошкодження електронних друкованих плат і батареї або скорочення терміну їхньої служби.



التوصيل

لا تحاول إصلاح هذا المنتج.
لا يحتوي هذا المنتج بداخله على أية أجزاء يمكن أن يغم المستخدم بصيانتها.

مقاومة الماء

هذا المنتج لا يتمتع بقدرته على مقاومة الماء. حافظ عليه جافًا. الرطوبة يمكن أن تتسبب في تعريض مكوناته الإلكترونية الداخلية للصدأ.

التنظيف

استخدم قطعة قماش جافة لتنظيف هذا المنتج. لا تستعمل مواد كيميائية أو محاليل تنظيف شديدة أو مستحضرات قوية التأثير.

التعامل

احرص على ألا تقوم بإسقاط أو خبط أو هز الجهاز.
التعامل الخشن يمكن أن يتسبب في تلف لوحات الدائرة الكهربائية الداخلية والأجزاء الميكانيكية الدقيقة.

البيئة

لا تعرض المنتج إلى تأثيرات البرودة أو السخونة البالغة، حيث إنه قد يتعرض للضرر أو تراجع العمر الافتراضي للوحات الدائرة الكهربائية للإلكترونيات والبطاريات بداخله.

الحمل الأقصى

لا تتم مطلقًا بتوصيل لمبات أو تجهيزات كهربائية تتجاوز الحمل الأقصى لجهاز الاستقبال، حيث إنها يمكن أن تتسبب في وقوع أعطال أو دائرة قصر أو نشوب حريق.

خطر الصدمة الكهربائية

احرص على توك الحذر اللازم عند تثبيت جهاز الاستقبال.
قد يكون هناك قد من الفلطية، حتى لو تم إطفاء جهاز الاستقبال.

البطارية

اخلع البطارية إذا كنت تنوي عدم استخدام المنتج لفترة طويلة. درجات الحرارة الشديدة تقلل قدرة البطارية وعمرها الافتراضي. تخلص من البطاريات حسب القواعد المحلية. ويرجى إعادة التدوير قدر الإمكان. لا تتخلص منها ضمن القمامة المنزلية.

دعم الحياة

لا تتم مطلقًا باستخدام منتجات Trust SmartHome لأنظمة دعم الحياة أو أية تطبيقات أخرى تكون في إطارها الأعطال الوظيفية لها تبعات تهدد حياة الأفراد.

التداخل

كل الأجهزة اللاسلكية يمكن أن تكون عرضة للتداخل، الأمر الذي يمكن أن يؤثر على مستوى الأداء.
يتعين ألا تقل المسافة الدنيا بين 2 من أجهزة الاستقبال عن 50 سم.

معلومات قانونية

مواصفة CE: تتر شركة Trust بأن هذا الجهاز يفي بالمواصفات الموضحة في القسم 2 من هذا المستند.
مواصفة WEEE: تخلص من هذا الجهاز لدى مركز إعادة التدوير. المزيد من المعلومات: www.trust.com
معلومات الضمان: www.trust.com/warranty



احرص على قراءة هذه الإرشادات الدليلية البسيطة. عدم اتباع هذه التعليمات يمكن أن يشكل خطورة والتزكيب بشكل معيب قد يؤدي إلى فقدان سريان الضمان الممنوح على هذا المنتج.

التوافق

جهاز الاستقبال هذا متوافق التشغيل مع كل أجهزة إرسال Trust SmartHome. يعمل جهاز الإرسال هذا مع كل أجهزة الاستقبال Trust SmartHome.

الوظيفية

مقبس التشغيل وإيقاف التشغيل On/off ذي وصلة lighting والأجهزة الإلكترونية. وحدة تحكم بثلاث قنوات ومجموعة وظائف إيقاف التشغيل (OFF)

المواصفات الفنية

- دخل التغذية بالطاقة
 - الحمل الأقصى
 - التردد الراديوي
 - نطاق التردد الراديوي
 - استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد
 - عناوين الذاكرة
 - البطارية
 - القنوات
- 220-240 فلت تيار متردد 50 هرتز
1500 واط
433.92 ميغا هرتز
يصل إلى 30 مترًا في النطاق الداخلي/ يصل إلى 70 مترًا في النطاق الخارجي. (الظروف المثالية)
0.5 واط
3 لكل جهاز استقبال
بطارية واحدة ليثيوم 3 فولت CR2032
3+ مجموعة إيقاف التشغيل (OFF)

عرض عام للإضاءة (قم بزيارة الموقع الإلكتروني www.trust.com للحصول على مزيد من المعلومات)

- | | |
|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> لمبات هالوجين موفرة | <input checked="" type="checkbox"/> لمبات وهاجة |
| <input checked="" type="checkbox"/> لمبات هالوجين بقدرة 230 فلت | <input checked="" type="checkbox"/> لمبات فلوروسنت مدمجة |
| <input checked="" type="checkbox"/> لمبات هالوجين بقدرة 12 فلت بمحول إلكتروني | <input checked="" type="checkbox"/> لمبات فلوروسنت بمبدية إلكتروني |
| <input checked="" type="checkbox"/> لمبات هالوجين بقدرة 12 فلت بمحول معدني | <input checked="" type="checkbox"/> بدء تشغيل الأنابيب الفلوروسنت (مبدية أوتوماتيكي متوهج) |

إشارة الراديو اللاسلكية

- الإشارة الراديوية بتردد 433.92 ميغا هرتز تنفذ عبر الجدران والنوافذ والأبواب.
- النطاق الداخلي: يصل إلى 30 مترًا. النطاق الخارجي: يصل إلى 70 مترًا. (الظروف المثالية)
- يعتمد النطاق بشدة على ظروف الموقع المعني، مثلًا إذا ما كان يحتوي على معادن. على سبيل المثال الطبقة المعدنية الرفيعة الموجودة في الزجاج ذي قوة الإشعاع المنخفضة (الإشعاع المنخفض) يكون له تأثير سلبي على نطاق الإشارات الراديوية.
- قد تكون هناك قيود على استخدام هذا الجهاز خارج الاتحاد الأوروبي. إذا أتيح الأمر فقم بالفحص للتحقق مما إذا كان هذا الجهاز متوافقًا مع المواصفات المحلية.

SECTION 2

CE Declaration of Conformity

Trust International B.V. declares that this TRUST SMART Home-product:

Model:	APA3-1500R STARTER SET WIRELESS SWITCHING
Item number:	71066
Intended use:	Indoor

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following directives: EMC Directive, Low Voltage Directive and R&TTE Directive.

The product is compatible with the following norms/standards:

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)	EN 61058-2-4:2005
EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08)	EN 61058-1:2002 + A2:2008
EN 300 220-1 V2.4.1 (2012-05)	
EN 300 220-2 V2.4.1 (2012-05)	
EN 55015:2006 +A1:2007+A2:2009	
EN 55022: 2010 +AC: 2011 Class B	
EN 61000-3-2: 2006 +A1: 2009 +A2: 2009 Class A	
EN 61000-3-3: 2008	
EN 62479:2010	
EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011 +A2:2013	

Authorized representative



H. Donker, Procurement Director
Dordrecht, 1-1-2015

TRUST SMART Home
LAAN VAN BARCELONA 600
3317DD DORDRECHT
NEDERLAND
www.trust.com